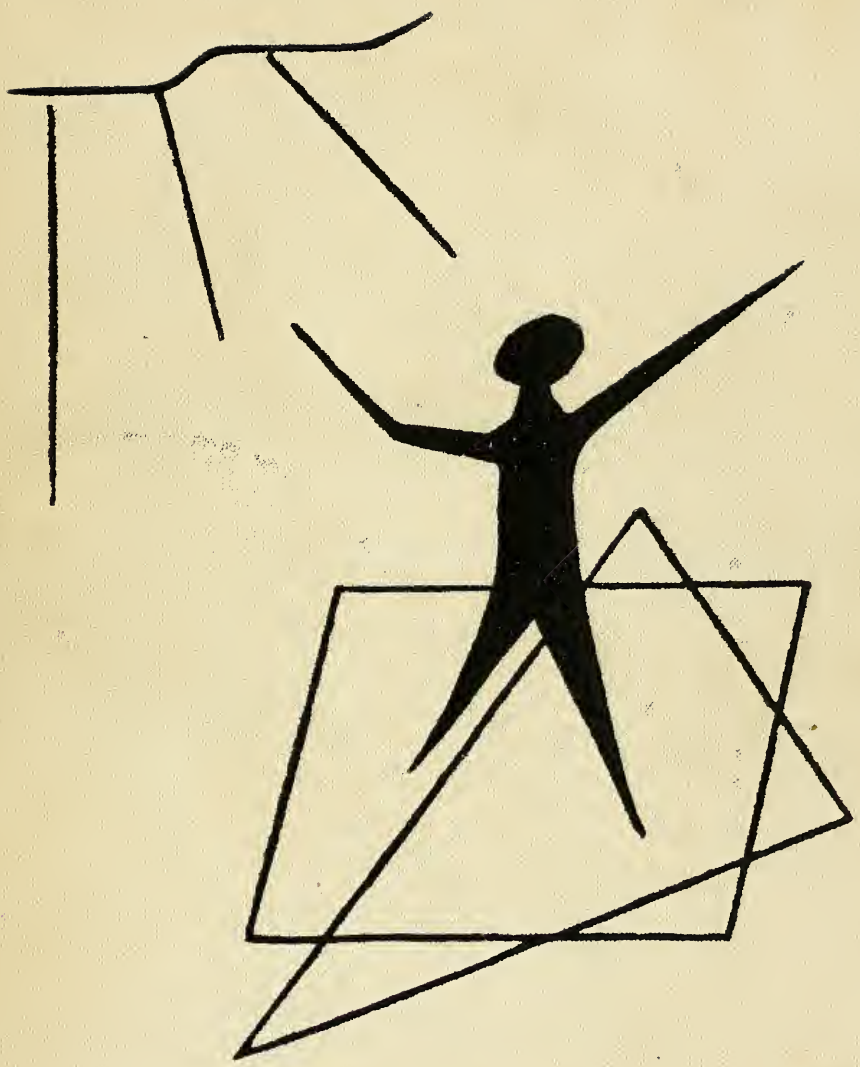
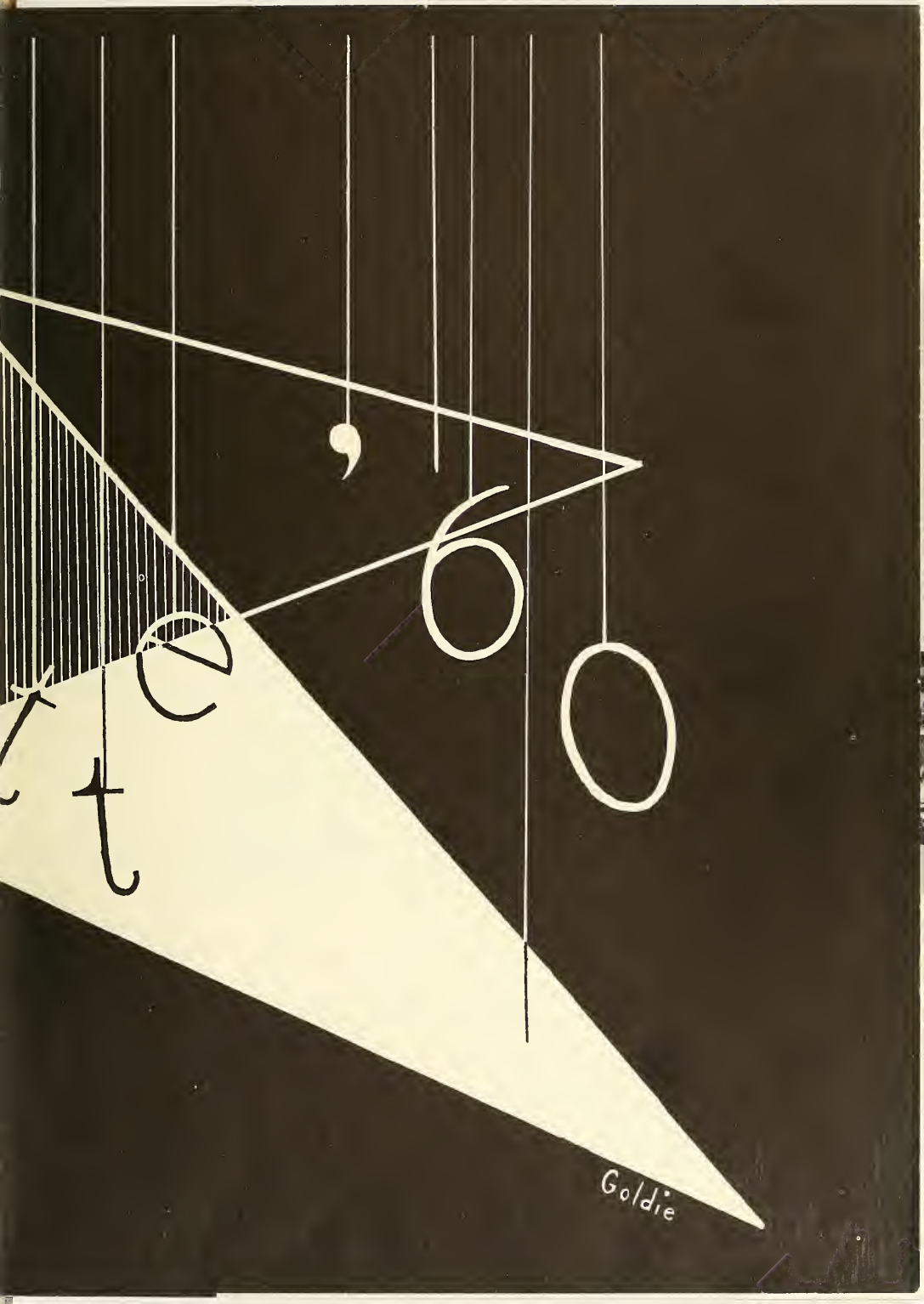


# ELCHANETTE '60

el Chanet

Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
Lyrasis Members and Sloan Foundation

http://www.archive.org/details/elchanettebrook1960unse


Goldie

Perel (Rubinowitz) Berger

# ELCHANETTE '60

ב"ה

*Yeshiva University*

*High School For Girls*

*2301 Snyder Avenue*

*Brooklyn 26, N.Y.*

*In the Hands of the Creator...*

היוצר

# DEDICATION

*We the graduating class of 5720 dedicate our yearbook to our creation. We are born, we live, we die and for this we give thanks. As we hover on the brink of experience, we bear in mind that naught was created in vain and all was created to be used to its fullest. Our creator has wrought great miracles by merely bringing this world into existence. We, the forebearers of humanity for many generations to come, truly acknowledge the greatness and manifestation of creation, and accept our burden to carry out the wishes of the Almighty.*

ABBY H. GOLDSTEIN
*editor-in-chief*

# *The World is a Stage*

# כחמר ביד

ELCHANETTE THEATRE
CENTRAL CORP.

PREMIERE – September 11, 1956

Dr. Samuel Belkin
with
Rabbi Friedman and Dr. Lewin
in association with Yeshiva University Productions Inc.
*Presents*

IN THE HANDS OF THE CREATOR . . .
THE WORLD IS A STAGE
*A new autobiographical sketch*
Starring
– THE GRADUATES –

*Books, Syllabus and Curriculum by*
BOARD OF EDUCATION
and
JEWISH AGENCY

*Production Associate*
Dr. S. Saphire

*Directed by*
Faculty

*Costumes by*
Seventeen

*Choreography by*
Service Squad

*Hairstyles by*
Nightly Pinups

*Settings and Lighting by*
Miguel

WINNER OF THE BELLEVUE CRITICS AWARD—1956-1960
5716-5720

"Wonderful Work!"—Gabby Gatz

# Table of Contents


2 DEDICATION

3 PLAYBILL

5 DIRECTORS (Administration)

7 FACULTY

13 WHO'S WHO IN THE CAST (Graduates)

40 SCHOLARSHIPS

41 THE THEATRE

42 A PLAY IN FOUR ACTS (Diary)

50 SCENES FROM HERE & THERE

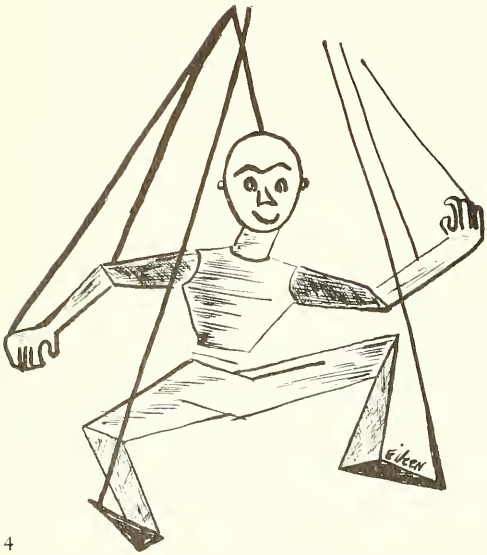
51 CLUBS AND TEAMS

74 ELCHANETTE STAFF

76 OVERTURE (Sing)

77 ORIGINAL MANUSCRIPT (Literature)

89 BACKERS (Advertisements)

directors

# Administration

Dr. Shelley Saphire
*Supervising Principal*

Mr. Samuel Levine
*Director*

Dr. Samuel Belkin
*President,*
*Yeshiva University*

Dr. Isaac Lewin
*Principal,*
*Hebrew Department*

Rabbi Charles Friedman
*Principal,*
*English Department*

# Faculty

CLASS 9J
PROGRAM
PED.
Subject
1 English
2 Hebrew
3 Economics
4 French
5 Chemistry
6 LUNCH
7 Jewish Ethics
8 AMER. History
9 Typing
10
33
32
32
26
LAB
35
36
37
38
Teacher
Mr. Bassell
Mr. Kumber
Mr. Sokolow
Mr. Mashal
Mr. Annenberg
Mr. Hoffman
Dr. Jaffen
Mr. Kussin
Mr. Jessell
Mr. Spin
Remarks:
Name:
Hachasid, Eppie
EILEEN

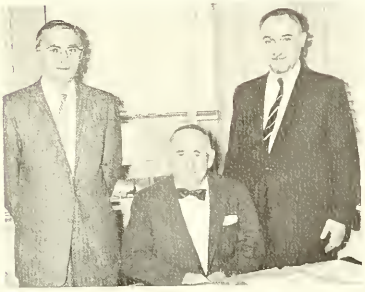
This picture makes my blood clot.

Smile.

O.K. I pledged allegiance. Now what?

O.K., girls. I'm Here!

Coo-Coo, I see you.



# Hebrew Faculty

# תנ"ך

Mr. I. Hoffman

Dr. J. Lichtenstein

Mr. A. Kamber

Mr. A. Steif

Rabbi H. Perlman

# עברית

Dr. J. Joffen, *Jewish Ethics*
Mr. S. Sibermintz, *Hebrew Music*

Miss S. Sonnenfeld

Rabbi Y. Dardac

Mr. J. Weinstein

Rabbi E. Rosenmund

Dr. I. Linick

# English Faculty

Mr. H. Lapidus

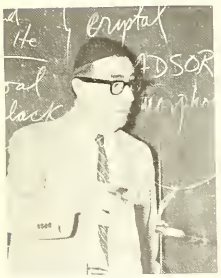
Mr. L. Kussin

## Social Studies

Rabbi J. Sodden

Mr. A. Sokolow

## Science

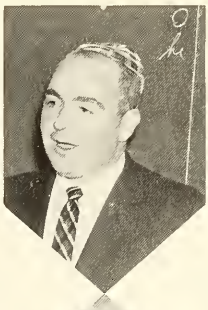


Mr. B. Annenberg

Mr. L. Alper

Miss Z. Epstein

Mr. H. Fohr



Mr. P. Gendler

Dr. M. Applebaum

## *English*

Mr. I. Cantor

Mr. A. Glass

Mr. R. Bassel

## *Language*

Mr. M. Mashal

Mrs. E. Jacobson
*Art*

Mr. E. Grossman
*Music*

Mrs. E. Tessel
*Business*

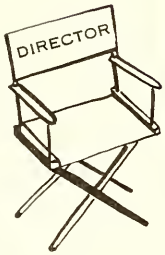
## *Mathematics*

Mr. H. Raab

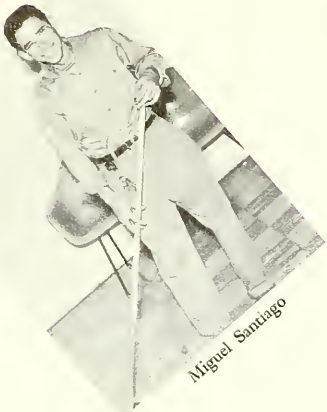
Mr. H. Epstein

Mr. M. Spin
*also Student Advisor*

Mrs. E. Green, *Physical Education*



Mrs. J. Halpern
*Secretary*



Miguel Santiago

Mrs. M. Santiago

## *Maintenance*

# Who's Who in the Cast

CECILLE E. ABRAMOWITZ

"Thoughts are mightier than strength of hand."

Cecille expounds her philosophy, in *Chumash* and debating, in a few million well-chosen words.

צמודה בדפי יעודי הסופרים

BARBARA BIENENSTOCK

"As good natured a soul as e'er trod on shoe of leather."

Barbara's willingness to work and her humorous manner made her a valuable member of the Debating Team and Senior Social Committee.

בחיוכה רוגעת כל הלבבות

DVORA APPEL

"Gentle of speech, beneficient of mind."

Dvora, our happy wanderer who hails from Washington, Boro Park, and Queens, is the *appel* of our eye.

דבורה באה וכבשה רחשי הכל

RUTH BERGSTEIN

"She imparts vivacity, novelty, exuberance."

When Ruth was is Israel for a year, we all missed her wit and witticisms. When she returned, we welcomed home a budding new actress.

רצתה ומצאה תבונה

The bus was late; so I took the next best thing.

"Looks like some of my teachers, huh?"

SUSAN BRODY

"Words sweet as honey from her lips distill'd."

Suzie's popularity won her many a term on the G.O. whose sessions she brightened with her sunny smile and sparkling blue eyes.

דבורה, בשקט ושלוה רכשה הלבבות

PHYLLIS BOUER

"Charm strikes the sight and merit wins the soul."

From Chopsticks to Chopin, Phyllis is a pro whose talented vivacity was enjoyed by all.

צפיתה — פסנתרנית, ולנגן רוצה היא

ESTHER ANN COHEN

"In her mind the wisest books."

Esther's devoted service to Central is the reason that she knows every book outside and in—the book room.

אסף ספרים תמיד רצונה

PHYLLIS DRILLICK

"The mildest manners and the bravest mind."

Though Phyllis always pressed the panic button, this swell kid's results were always great. A furrowed brow, a trembling hand — a smiling face, a 98.

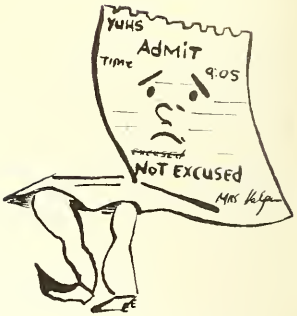
צפורה פעילה ומתמירה ; רצונה הלמודים

EILEEN ELBAUM

"A lady richly clad is she, comely exceedingly."

Add some drama, an artistic touch, a heartful of vivid personality, a late dash for the bell, and we have "our friend Eileen."

הבצלת — יפת הצבעים




"I'm unexcused, now what?"

HANNAH ELSTEIN

"Child of the pure and dreaming eyes of wonder."

Hannah, our picturesque painter, left a vivid impression on the ELCHANETTE, her classroom, and in everything else she partook.

הייך נחמד — הונה

BARBARA EPSTEIN

"Good nature and good sense must ever join."

Need a quick wit and *frailich* personality? Barbara fills the bill; and her interest for the student body fills Barbara's heart.

ששון ו . . . שמחה נובעים הימנה

ROSE B. ENGEL

"There is more heart in humor and more head in wit."

A true sense of humor colored all of Rose's activities: the ELCHANETTE, Purim *Shpiels*, and plays. She's just a load of fun!

שופעת ומפיקה שמחה; נוטמת הומור

GOLDIE F. FELD

"For every deed of mischief she had a heart to resolve, a head to contrive, and a hand to execute."

Carefree, versatile Goldie is not only an actress but also a briliant ELCHANETTE artist. "What, me worry?"

זמירה, הצגה בה הצליחה

. . . meanwhile,
back in the teachers' room.

RENA FELDBIN

"Kind hearts are more than coronets."

This pretty "queen of Queens" came to us in her Sophomore year, radiant smile and all and added her glow to Central's switchboard.

רבת נימוס היא

BERNICE NATALIE FINE

"A virtuous heart herewith a lofty mind."

Many-sided Bernice put her *fine* character and capabilities on display in the library and the G.O.

בינינו יושבת לשם הבחורות

FLORENCE FRANK

"Her ivory hands, on the ivory keys, strayed in a fitful fantasy."

Florence was Central's Garbo and Van Cliburn. Her talent deserves a capital T.

שמחה רוך הלך־נפשה

LILLIAN FRANK

"I was born to laughter and merry comrades make me glow."

Five-foot two, eyes of brown, and a pretty "slick chick" in general, Lillian is always good for a hearty laugh.

לאה אוצר הצחלה

SHARON CAROL FRIEDKIN

"Her virtues are her arts."

Sharon's just a natural whose mumbles made sense but knocked the teachers senseless. Sharon's our honey with the bun on top.

שרה ראיש הפסנתרנים

MARILYN RITA FRUCHTER

"Honest labor bears a lovely face."

Marilyn, raven-haired beauty, voice like a nightingale's, wise as an owl.

מלאה נעימות היא

NAOMI FUCHS

"And still the wonder grew that one small head could carry all it knew."

The number one girl in class and in the state, Naomi is also endowed with a number one generous heart.

נחלתה עלויה, מדעי ישראל

"Oh, Moreh, ple-a-se pass me!"

MARILYN TOBY GLASS

"Moderation—the noblest gift of Heaven."

Toby's a tremendous success in all her undertakings, whether it comes to gaining friends or popularity.

מלמדת לנו ביוון השתיקה

DVORAH GELD

"For the good are always merry and the merry love to dance."

Take wisdom, add some wit, flavor generously with talent and ability, mix well, and you have Dvorah to send to Israel.

דגולה בחכמה ולהוטת רקודים היא

MARGARET GLUCK

"No limits but the sky."

Malkie, springy actress and business woman, sprung to us from Springfield. She put bounce into the FLAME and Charity Drive.

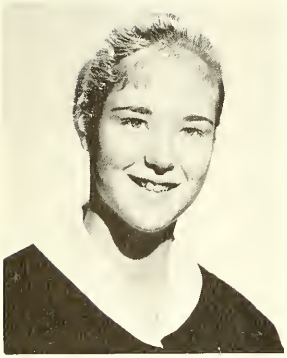
מורה לנו כללי ההצגה

SULAMITA GLUCK

"There is a sure reward for faithful diligence."

Our gifted Shulie is the only Spanish speaking Hebrew who studies French.

שכיעה, וטסה למוסדנו ממרחקים;
ישראל תשוקתה



BERNICE GOLDBERG

"The hand that made thee fair hath made thee good."

Bernice — well-traveled, well-loved, well-groomed — made Israel the end benefactor of her tireless efforts as head of the Bond Drive.

פנינה נאמנה, יודעת גיב הידידות

Our new bells.

JUDY GOLDINER

"Trusty, dusky, vivid, true."

Judy, an ardent fan of OcTAVIous Caesar, imitated his leadership in the G.O. for many a term.

ימצאי הודה ותשוקתה דרך ידידה „תבי"

ABBY HELENE GOLDSTEIN

"Upon her brow, the crown of achievement lies."

Abby made a grand entrance into not only the Senior Play but also everyone's heart. Her insight and thoughtfulness made her an active member of the G.O. and superb ed-in-chief.

חנה יביא הצלחתה

SELMA R. GOLDMAN

"For courtesy as well as valor wins friends."

Selma is always ready, willing, and able to lend a helping hand to students and teachers alike.

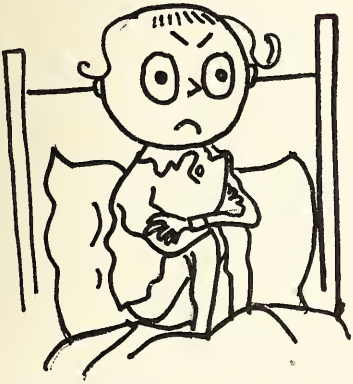
ספריה יחידה מצאה אהבתה

JUDI GOTTLIEB

"Enthusiasm is the genius of sincerity and naught accomplishes victories without it."

Judi's claim to fame was illustrated by her bubbling performances in the Purim Operetta, the G.O., and any place where comedy is the key.

ידענית ; ומבדחת כל באי דרכה



But, Ma, I REALLY don't feel well!

MARILYN GOTTLIEB

"Nothing is impossible to a willing heart."

To us, Marilyn is worth more than millions; her numerous activities made her our treasure(r).

מאספת רכושנו — ישיבתנו מעשירה

FRANCES ESTHER GREENBERG

"Thy modesty's a candle to the merit."

"Curlilocks", an essential part of the Central din, made her mark with her marks and the fulfilling of her class presidential duties.

צפורה — פנינה, ותמיד רודפת השלום

PAULA HALPERN

"A happy spirit is an artist's air."

Paula's spirit showed itself in her artistic (Club) devotion to the Chagim Committee, Purim play, and class Sings.

פנינה, ניחנו ידיה נפלאות האמנות

JUDY HAMBER

"Good humor is the heart of the soul."

In the co-op or the office, that laugh with the new fangled hairdo behind it assuredly has Judy in front of it.

יצור הדר ומלבב; דרכה ישרה תמיד

SAUNDRA HAMM

"The merry mind is richer than a crown."

Our baton twirling queen's Dior hairdos caught Rabbi Perlman's eye and without her the Service Squad would have been down in the dumps.

יפה פועלת היטב

LEAH TAMAR HAUSMAN

"She that was ever fair and never proud hath tongue at will and yet was never loud."

Leah's adoration for tuna is exceeded only by everyone's adoration for Leah. Who could help but like that enchanting smile and mellow voice?

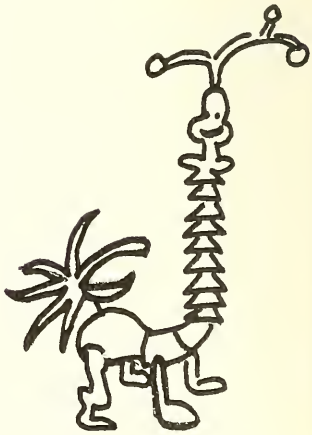
לאה אהובת הכתה

SHAINDY HAUSMAN

"A happy heart maketh a cheerful countenance."

Shaindy's shenanigans handed us some "shaine" pictures for the ELCHANETTE. With her tres belle appearance and *yafah* personality, she's sure to hit the mark.

יוצרת פעולות הצלומים



"The chicken that got away"

"Elvis or Carlebach?"

SARA HOROWITZ

"A persevering mind is for learning."

Sara, in her ladylike way, worked like a trooper on the EL-CHANETTE, class plays, and other school activities.

שורדת רוח הנעימות

MINDY HOCHBERG

"Action is the proper fruit of knowledge."

Our G.O. president is a *Yiddish maidel* who has the finest qualities and a talent for being not only loved by all but also a leader of all.

מנהיגה, נשיאה, ומלאה חכמת התורה

HARRIET R. INSLER

"Where love and skill work together."

This Carlebach fan could be her idol's competition with her own sweet tones; if Harriet ever wrote a fan letter that piece of artful penmanship would be framed.

היה, יעורה — הספריה

ROSE KALISH

"The applause, delight, the wonder of our stage."

Rose, with her brilliant performances, captivated her Central audience by her acting ability and enhancing personality.

רייזל יודעת ידיעות זהובות להפתיעך

RACHEL KALTER

"She shew'd discretion, the best part of valor."

As is her warm and friendly personality, Rachel's skilled participation in the ELCHANETTE, Senior play, and Chanukah Chagigot was far from *kalt*.

רעיונותיה הרישים לבקרים

NECHAMA MIRIAM KAMINETSKY

"Nothing great was ever achieved without love and enthusiasm."

Who ever dreamed that our seamstress, Nechama, would be our first "clock-watcher"? We wish her an *enlightening* life. Mazel Tov to our lovely Calah!

נשמתה — התנה מאיר האחוב

RENA SHAYNE KLONER

"A fair appearance is a solid recommendation."

Tailored, tidy Rena is always a treat to see whether she be helping in the office, crocheting a *kepah*, or walking in a sprightly manner through the halls.

ריבה — נהוגת היופי

GLORIA SUE KATZ

"They look into the beauty of thy mind and that they measure by thy deeds."

G.O. secretary, English editor, knowing physics and calculus is an apparently long list of Gloria's accomplishments but these do not exceed her many friends.

טוכה וכשרניתן; כמטימטיקה הצטיינה

LIBBY KOENIGSBERG

"The reason firm, the temperate will, endurance, foresight, and skill."

Anyone for Gemorah, French, Latin? Libby can answer 'em all and work on the ELCHANETTE, too. Pretty sharp, eh?

לעלות ישראלה בקשתה הנוכחת

After a test—the feeling.

VIRTUE KRESCH

"Wit to persuade and humor to delight."

Among Virtue's many virtues we find a photogenic knack, a sensational sense of humor, a flair for song-writing, and a terrific tan.

דבורה ברחנית ומפיצה רוח הומור

PEARL KUFLIK

"Thy thoughts to noble meditations give."

Whether in French, Hebrew, or Americanese, Pearl always chooses her words wisely. She shared her resources with us, by becoming a very active member of the student body.

פה נערה יקרה — נסיכת הדעת

NAOMI KURTZ

"Still waters run deep."

Naomi's ponytail grows down, down, down, as her marks go up, up, up and her B'nei Akiva spirit encompasses all.

נעמי, עתידה מרפאת יצורים

LORRAINE LANGNER

"The way to be happy is to make others so."

Lorraine was always willing to lend her hand to school plays and to anyone who needed help in geometry. Her Yiddish humor made her a favorite of all.

לאה אהובת הצחוק

CHARLOTTE ROSALYND MOSCHEL

"Character is the governing element of life."

After she was a Freshie, this native Newarkite decided to come back and stay. Boy, are we glad this potential Inbalite did!

שירים ומחולות שלה נעימים הם

LINDA GLORIA LEVITAN

"As merry as the day is long."

Linda, our *lebadike Lubavitchnik*, with her persuasive zest, can really make anyone get up and do a *mitzvah tans*.

לומדת אהבת ה'

"Fashion-conscious, who me?"

JEANE LOEB

"Discretion of speech is more than eloquence."

Jeane's excellent leadership made her a leader repeatedly of the Dramatics Club. Her work on the ELCHANETTE and the Purim play made everyone recognize her as a celebrity.

יצא פרסומה הטוב

HARRIET LEE NAIMARK

"She is not only witty herself but the cause that wit is in others."

Harriet's training came from the class debating team. She became a vivacious partner to her equals and a contending partner to her pedagogues.

חויקת נסיעה הארצה

SHULAMITH MOSHEL

"Possess your soul with patience."

Shulamith's understanding and good sense came in handy for her superb handling of the bookroom and helped her do a great job on the Senior Social.

— שכלה ועזרתה לכלנו מועילים
ידידה תמימה

BARBARA RUTH NEUHAUS

"Mind cannot grasp her sweetness."

East Side of New York or the West Side of Jerusalem, Barbara's chic new hair styles and clothes to match make her the center of attraction.

בילע יודעת להכניא ענג

BARBARA NISSEL

"Studies serve for delight, for ornament, and for ability."

We city slickers have nothing over this gal from the unexplored territory of Spring Valley. Barbara's originality and ability gave a real boost to the ELCHANETTE.

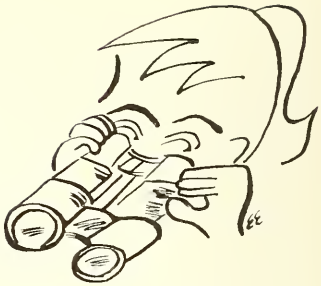
בעלת ידיעות, יכולה להבין הנסתרות

SHIFRA NULMAN

"The winning gifts that take all eyes."

Shifra's fiery glow immediately sent her as representative to the G.O. Her wit and competence were appreciated in the peppy and amusing Senior Sing.

שמחה פורחת, רוכות הצלחה



"Opera . . . or finals?"

RICKY NUSSBAUM

"Friendship is the mysterious cement of the soul, sweetness of life, and solder of society."

Ricky is content with the simple things in life—pepsi's, bagels, yarmulkas . . . and a multitude of friends.

רודפת בעד קיום השלום

ETHEL FLORENCE ORENT

"A little nonsense now and then is relished by the wisest men."

This effervescent world traveler's plans include permanent residence in *Eretz Yisrael.* "Hatzlacha Rabba, Tzip."

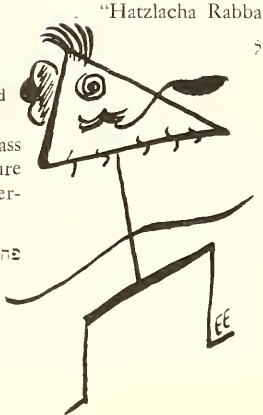
צופה פני ישראל

PHYLLIS OBERMEISTER

"No pleasure endures unseasoned by variety."

Frumie has served as a sure "class pepper - upper." This future nurse's Israeli patients will certainly be lucky!

פה רשום ושמור מיטב הערכים



BRENDA OSTREICHER

"Doing easily what others find difficult is talent."

This rational redhead with Einstein capabilities will be the first to probably develop a formula for splitting an infinitive. Brenda's abilities are boundless.

ברכה רוננת כל היום

"Forward aspiring, forever onward!"

RENAH OSTRINSKY

"Preserving the sweetness of proportion and expressing itself beyond expression."

Renah—a true "joy" whose "Mona Lisa" smile and pleasing personality brought her our admiration.

רינה יוצרת ניב השקט

RUTH PLATNICK

"Cheerfulness keeps up a kind of daylight in the mind."

Ruthie's big blue eyes helped in counting the money for the EL-CHANETTE. With her *ring*ing voice and *heshed* . . . oops . . . hushed laugh, Ruthie is in store for quite a future.

רצונה בבחור קרוי „הש"

BINA PRESSER

"The price of wisdom is above rubies."

The photographic whiz of the FLAME is as pretty as her pictures. Her horizons were broadened by her travels in Europe; she is really *maulay bina.*

בחורה יודעת נעלי החכמה

PEARL RABINOWITZ

"He who binds his soul to knowledge steals the key to heaven."

This blonde, blue-eyed, pink-cheeked miss is not only endowed with intelligence but also with a knack for writing plays and dancing gracefully and taking measurements and and and . . . WOW!

פנינה נוכח „ישראל" נפשה הומיה

MARTHA RISPLER

"As radiant as her tresses are her countenance and smile."

Swedish imports are always considered delicacies and Martha is no exception. A member of the "Crown Heights Cronies," her face is never bare of a friendly, flashing smile.

מלאה חן — לובשת הדר

NAOMI E. RAYMON

"She doeth little kindnesses which most leave undone."

As Naomi's D.A. grew to a long ponytail we all grew to love her as our pal and tutor, too. We thank New Brunswick for its sunshine, but what are you using in the meantime?

נכרת עליה מדות יפות

SHEILA MINNA RESNICK

"All gifts and graces in this lady fair."

If the U.S. government had Sheila collecting their taxes; they'd have no problems. As business manager of the EL-CHANETTE, Sheila outnumbered us all.

סגולתה — יפיה; מאספת ה„ארס"

He called!

SHEILA ROKEACH

"Golden hairlight streaming sunlight."

Sheila spent much of her four years in the G.O. perpetually twirling her ponytail. Her shimmering blonde hair brightened up even the dreariest of days.

שערותיה רשת הלבבות

VIVIAN ROSENBAUM

"Virtue is the truest nobility."

Vivian's wondrous blue eyes reflect her inner beauty. Her talents manifest themselves in her Hebrew poetry—Central's answer to Bialik.

צוהלת פנים ועליזת רוח היא

EVELYN RITHOLTZ

"Hail to thee blithe spirit."

The White House should only have as well-liked a Vice President as our Arista does. Evy, our *livewire*, is delightfully *shocking*.

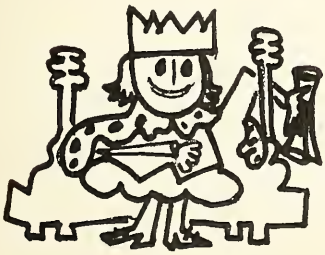
חכמה ובינה השיגה

IRENE ROSE ROSENFELD

"Silence and reserve suggest latent qualities."

Irene made *historiab* and is the only one who ever knew it. You could always look forward to seeing her with the attendance sheet and a cute new outfit.

רחל המודה לנו

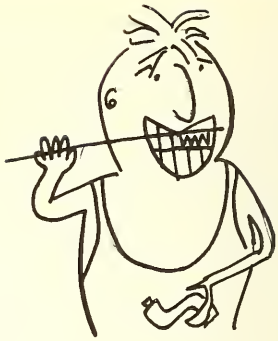


NAOMI ROSENTHAL

"When looks were fond and words were few."

One of the big three who went out on their own to become *citified Centralites. Nau-im* — Naomi in a nutshell.

נערה עדינה מהפשת ידיעות



"The senior Social, hum?"

SARA GAIL ROZMAN

"She mixes reason with pleasure."

Gara Sail was not only class president, secretary-treasurer but also an active head who reactivated the co-op.

שרה רתוקת ההתמדה

RUTH SCHUSTER

"Never a selfish whim or stir."

Schuster's congenial personality worked hand in hand with her perseverance to create four wonderful years in Central. Ruthie can't possibly miss for she has charm to back her up.

רגשנות ונעימות תאורה

RUTH SCHOEN

"A fellow feeling makes one wondrous kind."

Our lovely little carpenter could probably build buildings after her work on the Senior play. It's lucky Ruthie's always there when you need her most.

רוחה ועליזותה תלבבנה

SHULAMITH SEEVE

"He that hath patience may encompass anything."

Shulamith served the school on the Service Squad. *Seevey's* sweetness will long be remembered.

שלוה ושקטה ; לנו ממציאה יהלומי תורה

LEAH SELEVAN

"Good sense, the gift of heaven."

Under Leah's up-to-date pixie haircut is a treasury of ancient history. We're glad her name is not spelled S-u-l-l-i-v-a-n cause we'd lose out on her jovial personality.

לשיא — אשיותה העלתה

PEARL SENDEROWITZ

"A god heart includes all other virtues."

Her active participation on school squads made Pearl, with her strawberry blonde top, become top girl of Arista.

פעילה, נאמנת - יהדות ; נשיאת ה„אריסטה"

PHYLLIS SHAPIRO

"Speech finely spoken delighteth the ear."

Phyllis' skill and aptitude present themselves in the form of her acting ability and capability as co-editor of the ELCHANETTE.

פלוסופיה עליה סמוכה — יגיעתה עטרתה

REVA DVORA SHULMAN

"Sweetness in her person shines so clear as in no face with more delight."

It's a pleasure to be served by this exotic librarian. Reva's charm and poise are surpassed only by her crowning glory.

רוה בחן ; קולה הזמיר

HEDY SPIRA

"An honest man's word is as good as his heart."

Hedy, our "penless" pal was always ready with an encouraging word. Her honesty and truth set a good example for us all.

יראת ה' וסבלנות דרות יחד תוכה

ELLEN SIEGFRIED

"As fine and as fast as she can of science and logic she expounds."

This stimulating, smiling cutie with a keen, acute mind can grasp anything from Chemistry to friends.

ידידה היא וחברה דכלנו יהודית תקרא

ADENA SILVER

"She lives to build, not to boast."

Our Pennsylvania miss was always "coal"ed in the Agada class, but her heartwarming personality kept us all warm.

עמק דעותיה, יראתה — נחלת האבות

Our beloved freshie.

EILEEN STEINBERG

"In small proportions we just beauties see."

Eileen, a Senior junior miss, enlivened our third year by entering into our midst. At winning friends she certainly was no Freshman.

על דבר יפיה נודעת היא

DVORAH SROLOFF

"Assiduity is the mother of good fortune."

Debby's diligence is dazzling both in the bookroom and the Chumash class. Generosity and sweetness highlight her nature as her curly hair highlights her red-cheeked exterior.

דבריה בנחת ותכנם רבגוניות ההגיון

SANDRA STEINHARDT

"Patience and gentleness are forever."

Sandy tranversed the depths of Flushing to come to our civilized (???!!!) house of learning. Her indefatigable diligence made her dear to us all.

שומרת רעיונות היא

BARBARA ELLEN STROM

"Style is the dress of thought."

Bob Bassell's Barbara beats the best *bookkeepers*. But in basketball, Barb is better than the best.

אטה טפוס הפרסום

GLORIA STRULOWITZ

"Elegant as simplicity and warm as ecstacy."

Gloria wants the keys to Israel and the keys to her own car and with her "drive" she's sure to get them.

חכמת יצירת הרקוד

YEHUDIT TAUBENBLATT

"Her mind lets go a thousand things."

Judy, an aspiring migrant to *Aretz*, put a touch of Israel into Central with her Hebrew Debating team.

ישראל העתיקה והחדישה דיירות
יקרות תוכה

ESTHER SIMA WEIN

"Her smile is the sweetest that was ever seen."

"Rebitzen" Wein got her *smicha* from Rabbi Perlman. She's all ready to take her tour from "Dan" to Be'ersheva.

אצילות — סוד תפארת ראשה

DOROTHY WACHTENHEIM

"Toil is the sire of fame."

This attractive, pert lass has helped keep Central a fit place in which to live and learn by her work on the Service Squad. Believe us, that's pretty hard. Thanks, Dot!

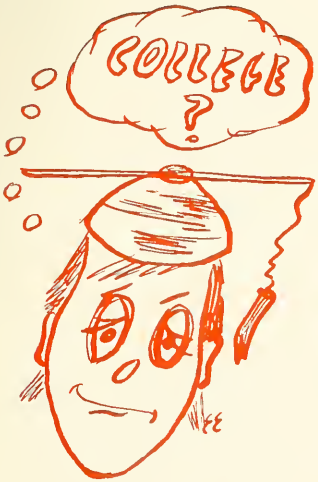
דבריה בהבנה והסבירה רעיונות
הקשות

LORRAINE SUZAN WEINMAN

"Stately and tall she moves in the hall, the chief of a thousand for grace."

If you're looking for Lorraine or Suzan, one and the same. She can always be found working fastidiously in the office or on the art staff of the ELCHANETTE.

שלום רב — הויתה




JANET AUDREY WEINSTEIN

"The grace to win and the will to hold."

She attended school basketball games religiously, showing terrific school spirit and outstanding ability on the basketball court and off. Janet, you were great!

יפה, פרסומה — הכבוד כל

TOVA WEISS

"The pen is the tongue of the mind."

From writing Sings to writing poetry to editing the FLAME, Tova stands out above the rest. With her intelligence and originality, she will be a sure winner.

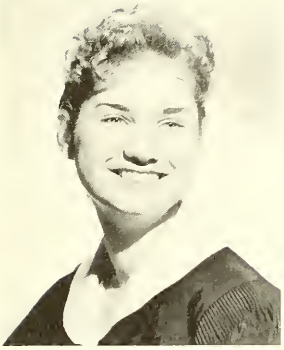
טפלה והצטיינה בעריכת העתון

SANDRA WERBLOWSKY

"To be a well-favored person is a gift of fortune."

North Bergen's loss of this trim olive-skinned miss was definitely our gain. We're glad she'll be with us in New York for another four years.

שייטל-ידידה טובה לנו



BETTY JANE WIENER

"There's a garden in her face where roses and white lillies glow."

"The one with the long hair" took Central by storm by whirling through all activities—curricular and extra-curricular. Betty is certainly on the ball.

במחברתה תמצאו שפע באורים עדיפים

FRANCINE LEE WIENER

"A glowing radiance from her cheek."

"The one with her hair cropped short" has shown how outstanding she really is, in the library and as general all-round tutor. Francine is definitely O.K.

צפר, צפר פוחזת ורושמת רשימות המון

CHARLOTTE WIESELMAN

"Kindness—as large and plain as a prairie wind."

Charlotte with her sweater collection would probably trade it all just for Duke Snider's autograph. She would be a sure winner of a "Miss Generosity" contest.

חכמת יופי השיגה

BRENDA R. WISHENGRAD

"There's nothing worth the wear of winning but laughter and the love of friends."

Brenda's willingness to help and her striking black ponytail made her the center of attraction wherever she was.

באמת רואים — כשמה היא

CAROLE R. ZAUDERER

"Sweet as fragrant roses when they blow."

Carole's refreshing personality and sincere disposition are the reasons that she has frequently been a class officer.

חנה יגיד הגות־לבה

"Just wait 'til '64"

ROSELYN ZOLONDEK

"Wit makes its own welcome and levels all distinction."

Rozzi is like a Pepsi—always effervescent. She can outrun, outsmile and outchuckle almost anyone. What an "Abe"-1 kid!

ריבה שמצאה ירידה

PHYLLIS ZAUDERER

"Her face betokens all things dear and good."

The melodious harmony of the "Zauderers" was a source of pleasure to all. Phyllis, with her good-naturedness and hearty temperament, is sure to go far.

לזמר אוהבת היא

BONNIE ZWEBNER

"She has a heart with room for every joy."

Bonnie's versatility is clear in everything she does such as writing for the Sing and the yearbook. She's a "Jack" of all trades.

בחור־רצונה כבר השיגה.

SORAH ZWIEBEL

"Wit and wisdom are born with a man."

Sorah's entrance into our midst was welcomed by all. Her inexhaustible humor and exuberance kept us all awake whenever the teachers didn't.

שולטת רז החקוי

# *Scholarships*

**NEW YORK STATE REGENTS SCHOLARSHIP**

*Winners*: Naomi Fuchs
Gloria Sue Katz
Naomi Kurtz
Pearl Rabinowitz
Tova Weiss

**NEW YORK STATE SCIENCE SCHOLARSHIP**

*Winner*: Naomi Fuchs

**NEW YORK STATE NURSING SCHOLARSHIP**

*Winner*: Judy Taubenblatt

**NATIONAL HONOR SOCIETY SCHOLARSHIP**

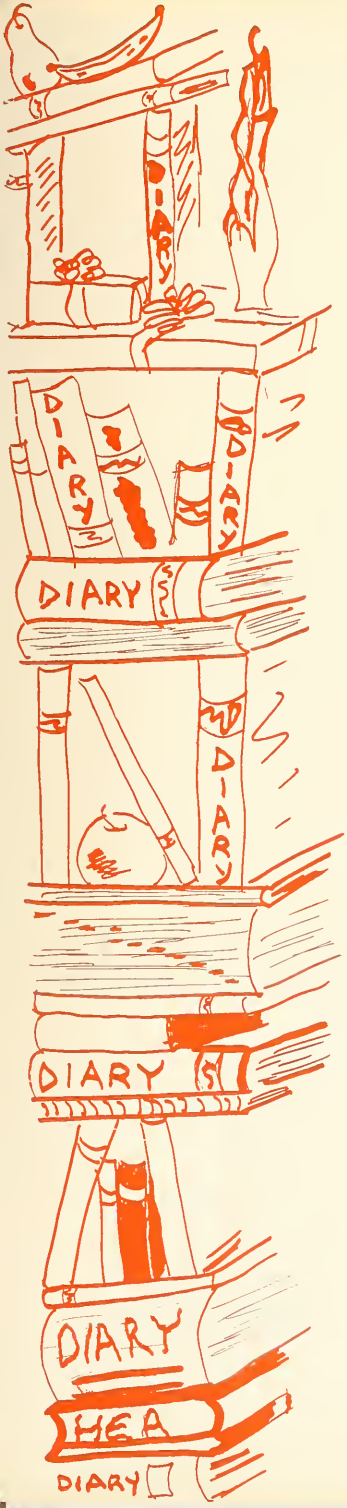
*Finalist*: Naomi Fuchs
*Semi-Finalists*: Mindy Hochberg
Naomi Kurtz

**NATIONAL MERIT SCHOLARSHIP**

*Finalist*: Naomi Fuchs

**GENERAL MOTORS SCHOLARSHIP**

*Finalist*: Naomi Fuchs




# The Theater

From the poem by J. Gropper
adapted by Rose Engel and Virtue Kresch

There's in this school a theater,
Admission money galore
Who doesn't pay won't be let in,
He'll remain outside the door.

Only you, (Dr. Lewin), because you give us
Often a lovely treat,
We shall allow you in for nothing,
And give you a front seat.

All the players in a row (Graduates)
Upon this stage stand.
Silbermintz is leading the chorus,
Grossman is leading the Band.

I turn my jacket inside out,
Wear my hat upside down.
I (Mr. Kamber) crack a lot of funny jokes,
But always end up with a frown.

A few of us are wearing masks,
Try to guess which one.
Berenholz sings as a Chazan would,
While the Staff is on the run.

Such a lot more things we can do,
(Mr. Sokolow) You'll love it we know.
It's worth the money that you pay
Do come and see the show.

Now we're starting our theater,
All seniors do come in.
Others are invited to read our DIARY, of course
But quickly, before we begin.

# A Play in Four Acts

## Act i

(mob scene)

– Golly, gee. I'm nervous.

Senior – Have no fear. I'll be your big sister and take care of you.

– Thank you, kind senior.

Sokolow – Thank you, girls. Rhoda and and "Im yirtseh Hashem" will love the eclairs.

– Your welcome. Anytime.

Charlie – It's time to enter the inner sanctum of Central's basement.

– How do you like that? She's got six toes!

– Tee hee, Doc.

– Hey, Doc, cut it out! You're tickling me.

– Hey, Doc, cut it OUT!

– Hey, Doc, about the new fertilization process in Israel. . . .

– I thought Israel was a piece of paper.

– No, silly. Those are the spitballs we toss.

– Watch out for the ball! Under the legs, over the head . . . (bounce)

Green – Umph, grmp, mnmph! If I tuld you vunce, I tuld you ah meellion tams. My mout is nut a baskeet.

– C'mon team!

– C'mon Skipper!

Ref – Foul on Wernick.

Dvora – Whadda ya mean?! I got it inta the basket.

Ref – Don't argue. FOUL!

Dvora – So what if I stood on her shoulders to get it in?

– Aw, shucks! They still don't let us in to bowl.

– Big Sister, would you let me borrow your birth certificate?

Big Sis – Tough luck, kid, but a half credit's not worth all that.

– Man, that Math Department ain't worth two cents!

– You get 'em cheaper by the dozen around here.

– Nelson, Nathanson, Haskell! Next thing you know, they'll be importing them from Mars.

Betty – Hey, but you're forgetting about one guy, Mr. Raab. He's a daal!

Francine – Yeah, he's great.

– Ooooh, those rosy, dimpled cheeks!

–Ooooh, those rosy, dimpled ears!

Zeva – Girls, remember to wash behind your ears. . . . I would never go out with a man who does not have his nails clean and filed.

Raab – And speaking of manicures. . . .

Horn – I wouldn't be caught dead without my colorless. . . .

– Umm, Humm mmm.

Ravetch – Bonga! Bonga! Bonga! Oh, hear me, great mother-in-law.

Crenovich – Yes, girls, as you probably never realized, (another button pops) I'm going to be a mother. . . . And this is the story of my life. . . .

Libby – What a life! Four years straight – HOFFMAN.

Hoffman – All right. I'll go easy on you. Only twenty "Mepharshim" a night.

Shlesinger – In the still of the night, put yourself in the moon's place.

– Brr, it's cold up here.

– (shiver, shiver) It's cold down here, too!

Charlie – As much as I hate to say this, you can all go. . . .

– Go, go! Go, man, go!

– We're really hep today.

– Who got the cards and dice?

Hadassa – Imagine! Fine "baalbatish" Central girls!

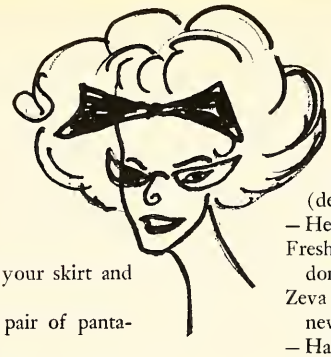
– Hey, Dassy! We need a fourth for a dummy. Wanna join?

– (after Sing) How do you like that?

– They all ganged up against us but we still came in "to place."

– Hum, mmm, uh-huh.

– Ooooo! Malkie, put down your dress. That's not nice.



## *Act ii*

– Ah, how cute.
– They're adorable!
– How darling.
– You gotta go pick up your skirt and show Lilker.
Malkie – But it's only a pair of pantaloons.
– A new pair! Did ya hear?
– Yeah. They said it couldn't be done.
– But Perlman's finally done it.
Nechama – (carrying cake) Happy Engagement to you.
Seymour – All together now – Middle "C."
– Duuuh.
Silvermint – That was very nice. And now for a new Israeli song by. . . .
Grossman – Wolfgang Amedius Mozart. He was born in a little town near. . . .
– Oh, my aching hand!
Grossman – Girls, it'll save me some time if you'll weigh your papers on the way out.
– Yay! Yippee! We're out! (for two months)

CENTRAL YESHIVA HIGH-SCHOOL for GIRLS

(decreased mob scene)
– Hello, Freshie. I'll be your Big Sister.
Freshie – Nah, you're only a Soph. I don't want you.
Zeva – If he didn't go to Cornell he'll never make the grade.
– Hail Cornell!
– Hail.
Zeva – At times however, Cornell stinks. You know, we have our own manure pile there.
– And speaking of Mrs. Jacobson's art class, something ought to be done.
– Yeah, we better do something about those crazy zeros with the dots in the middle.
– Ho hum, it's too late to drive her crazy anyway.
– Oh, no it's not. Let's lock her in the room. Baracade the door . . . with the closet. . . .
Jakie – How many tissues? Two? Two.
Shaindy – Mrs. Jacobson, why don't you dr. . . .
Jakie – Paula, I hope it's not "tzi shpate" tze enter "Sampson" into the contest.
– Let's have a contest to see whose back'll be broken first with Green's back-pressure arm-lift.
– Hey, you louse, you. You're breaking my arm!
Green – Triangle bandage for arms . . . splint for heads . . . er . . . toe. . . .
– Mrs. Green! A mouse!
Green – Kvik, get de extoiminator!!
– Hum, Mum, Uhuh.
– Oo, ee, ee, Oo, Ah, Ah.
– Quick, get the doctor!
– Fohr just left the room . . . he got sick and tired of the. . . .
– Just sick . . . emergencies y'know. . . .
– False alarm. It's only Fohr.
Raab – What did you say those measurements were?

– Four by six and a quarter.
Raab – And you?
–Five by ten and three eighths.
Raab – O.K. That's enough.
Malkie – But Mr. Raab, don't you want my measurements?
– What was that!
– Navy yard just exploded. . . Ha Ha. Spin's eyebrows drop . . . as navy shipment flops. . . .
– Sounds like Times Square.
– Boy that Gendler is no square.
– His new pocketbook just came out– HOW TO KNOW THE TIME HAS COME AND . . . IN THREE EASY LESSONS.
– How to get to "Olam Habo" in six hard lessons.
– When you are in Hoffman's class you're going in the other direction.
– Miss Sonnenfeld, you're in an English class now. You're writing in the wrong direction.
– Please I don't wanna write another character analysis of Julius Caesar.
Sonnenfeld – The character of Silas Marner is quite irrelevant to the story but granted it is indicative to the ways of. . . .
– Mr. Appelsause . . . er . . . baum . . . what does objective test mean?
– My term paper is fourteen pages I should get an "A". My sister in college did.
– Humm, Umm.

Freshie – What should I do during this free period?
Soph – Why don't you go to Macy's?
Freshie – You mean we're in the middle of Herald Square?!
Soph – No, stupe. It's around the corner.
– But, Pearl, I have a *very* important message that I *must* deliver to my "brother." It's only around the corner.
Pearl – Weren't you an only child at the last count?
Zeva – Don't be childish! Such is the way of the birds and the bees and such is the way of. . . .
– Morah Weiss, the future Rebitzen Hower.
– Mazel Tov. "Im yirtzeh Hashem by us."
– We're off and looking.
– Happy Hunting!

## *Act iii*

– It's only September fifteenth and I'm sick.
– I don't think I'm going to make it to the end.
– Well you better, 'cause this is just the BEGINNING!
Perlman—Tsch. Ripped my pants!! Whose fault? That nail near the chair. The cost of mending! Tsch. The pants were only seven years old. Tsch. And new pants too!
Lichty—The Bais Hamikdash was rebuilt for . . .
– How much expenditures?
– Moreh is this Jewish History?
– "Hatzedek Etach, Betee."
– I don't care who's right. If it is Jewish history how come we don't learn about Cheese 'n' Rice?
– I have three free periods this term and I can't even eat during one of them.
– How come, you're on a diet?
– Well you know, this is the Stage where one realizes her place in this world . . .
– And where is that?
– To the candy machines, I'm starved!
– Judi, what are the potatoes for?
Judi – For a dramatization of Vachel Lindsey's poetry. I have to darken the room.
– With potatoes?
Judi – S'your business?
Joffen – Your place here? Your business? You take care of France and I'll take care of this year's Sophomores.
Feuer – Take a better look . . . Herr Doctor Joffen . . . Who's wearing the Sheitel, me or you?
– I wish we didn't have "Pa-sa-lims". It makes me feel that I'm not thankful enough, but believe me I am. "UN TENKS GOT DIS CLASS ISS OVER."
Judi G.—You think I'll get in?
Libby K. – The first time in Central's election history that the Veep is running unopposed and you're worried. Jimmy Hoffa should only have such problems.

– Yay for Malkie! Malkie for President! Yay, Mindy for President.
Selma – Personally, I think that Stevenson should try again.
(Student stands on chair)

– And I as candidate for Chief Fly-Swatter, promise to uphold the Fly-paper Swatter ideals. We hold no discriminations. Male and female flies alike. To the kill men.
– Look at the vooly vooly beard!
– That's no vooly beard! That's a vooly bear. ZOUNDS!
– No, silly. That's a new teacher. Dardac's the name. He teaches the "A" class.
– Ya mean . . . like that? If I were him I'd hide . . .
Charlie – Come out, come out wherever you are! Where did the "A" class go? Saw them just a minute ago.
Students—They went Thataway!
S. Zwiebel – Girls, don't move! Stay here! Charlie and the substitute will never find us. Remember this lounge is now our hide-out!
Charlie – Some hideout! Come out with your pencil points down! Get to class!
– Clothespins up! Ready or not here comes the sulphur!
– Why didn't some of my best friends tell me?
– Well, you know in the matoor fem . . .
– Please! Let's drop it . . . er . . . Chemistry that is.
Lilker – I'm sorry girls . . . you must suffer . . . er . . . settle this matter. . . . Nobody drops Mr. Annenberg.

– But Perlman? . . . the "D" class gets him while the "A" class gets Rosenmund.
– I tell you "m'ken platzin".
– Did you hear about our Junior genius classmate, Naomi, dispute Annenberg's chemical theory of absolute nothing?
– Every time I see his face I drool.
– Yeah. Sternberg's nose is long enough for four hundred girls to drool over.
Bassel–This is the poetry of the middle half century. Duh, quiet, listen.
(a few screeching sounds from the recorder then).
– Gurgle gurgle . . .
Bassel – D'ocean.
Recorder – Slosh, swoosh gurgle . . .
Bassel – That was the half century.
– His records sound like his ties look.
Harriet N. – Take out your umbrellas! Here comes Linick.
– We get terrific marks on Cantor's test . . . but then again it's easy, as one can see.
– He teaches so well, that we learn the some page for four months. He's a nice man. I come to school 9:35 every morning. I wouldn't miss his first period class for no money.
– Ummm Hmmmm . . .
– Pay for a Central function? Go to Manhattan for a play? All right. . . .
Judi G. – Girls! I've got the leading role in the Purim Operetta and yooo mussst come and see me act!
– Smile when you beg us. You know, "That Certain Smile" . . .
– Goldie also was good in the play.
– To ran ta ra . . .
– I'm glad I went. What a terrific cast.
– Ruthie, can I sign it? Please! If you don't let me I'll break the other arm. I really will if you don't let me sign my seventh middle name!
– How'd she break it?
– During a T.V. commercial.
– Huh!
– Station break, child prodigy.
Ruth S. – It so happens it's a simple fracture.
– Simple, what's so simple about it?
– Ummmm. Hmmm. Ummm. Hmmm.
(Party girl talks about a party she is going to make)
– Yes, I'm just a fraction of a day older than she. That's why we're having a double party.
– Yoo hoo! Are you also going to the double party?
– I don't know. Not enough food.
(Party maker returns)
– Oh you're coming for the food! Shnura! Shnura!
– Anyway, I went to other sixteen parties.
– She looks so sweet . . . with her new hairdo, that is.
– Listen closely when she counts to herself.
Feuer – Une, tzvai, trois, quatre, cinq, zeks . . . you see girls, I tink in German and translate into French.
– So she thinks in German and walks in Ukraine and translates into French and sees in Italian. Well, "Wariety" is the spice of life.
Joffen – No, don't add RED pepper to the Gefilte fish. A quarter of a cup of Yiddishe carrots. To make the Chales add one Yiddishe dough . . .
– Is Yiddishe dough like counterfeit dough?
Joffen–Braid. Is everybody braiding? Now don't forget last term's Yiddishe songs of how to catch a Chasan . . .
– I need a song to teach me. Yeoh, I know Love, Life and Philosophy aaand . . . "He's got to sit in a little Kolayl."
Feldman – Write a short composition of about thirty-two or thirty-three pages on England in the middle centuries compared with the philosophy of Neitzsche. You understand this is in order for me to separate the men from the boys.

– I'm going to study for Feldman's test over Chanukah vacation.
– When's the test?
– May 4.
– Huh!!!
– My opinion, historically of course about South Africa is "Gam Zula Tova."

(Students singing loudly walking through the halls)

– Roll out the Barrel . . . Mr. Feldman! You're looking well.

Feldman – Well . . . what. Shrunken heads are made in forty-eight hours of boiling it in sand.

– The sun is boiling. I get a fast tan but on the boat I tan faster and tanner.
– Why not use Aluminum foil?
– Who me? My face can attract the sun. I don't need foil.
– I feel like Popeye the Sailor. Yo Ho, Yo Ho, Yo Ho. Look for the te . . . a . . . ch . . . floating in the ocean Yo Ho Yo Ho . . .
– Too bad we didn't keep score in the Volley Ball game. Our team could've won against Friedman's.
– What a day! The boat ride was great . . . I never knew Gloria Strulowitz plays baseball so well.

T. Glass–I can't go to the game this year. Three Regents . . . Maybe next year . . .

– Love love Summer . . . Hate hate work. . . . But must have money . . .
– You're going to this camp? Me too!
– How . . . how . . . wonderful? (Uch!)
– Don't forget everybody! Write to me at my home address. . . .
– So long Carol and Mazel Tov!
– Ummmm. Hmmmmm.

(senior student holding proclamation paper, addressing other seniors)

– We, the Seniors, proclaim priority! Liberty and justice for us.
– Yay!!
– Oh! I'm so excited.

Susan W. – That makes a total of 450 invites.

Eileen S. – I'll wear my straight dress.

Shifra N. – Luh shoin zein de Social.

Joffen – It's not proper. Sleeves should be worn.

Virtue K. – O.K. I'll wear my sleeves.
– How about long armed gloves?
– 450 invites did you say?
– Um hummmm.
– Raddy daddy da.
– If you ask me I'd rather be kvetching the kishkas out of a chicken than trying to kvetch some words out of these Buchurs.

Joffen – Don't kvetch! Whatever you do don't kvetch the gall . . . immerse modestly.

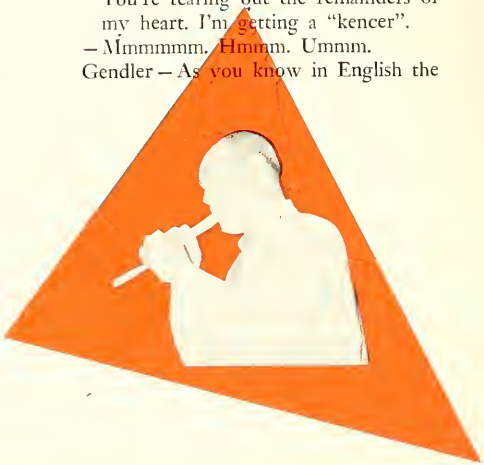
– When?

Joffen – Oh around . . . um . . . whenever you finish.

Malkie G. – Hold it! Lemme write it down.

– Looking for something Rabbi Rubel?
– Um hum . . .

Maschal – I vill gif you ten bod nuts eef you don't . . . eh . . . keep qviet. Now say the po-em with expression.
– 34° outside and he's wearing a lumber jacket.
– That's nothing! When it was 17° outside he wore his knitted chef-d'oeuvre.
Nechama – Girls, when I cough, yell across to Sokolow's eco. class, "Knit one, perl two, Mr. Sokolow yoohoo!"
– Lucky there's no steam. We'd never do this otherwise.
– Otherwise we'd cut.
– Yeah! A mass cut.
– I know of a great old picture—and it's snowing outside too!
– Man, I'm cutting out. Love that "Love's a Many Splendored Thing." Saw it twice already.
–I like B.B.
Kamber – You girls are party poopers, chicken hearted. Why didn't you go? Now I have to remain here in this school.
– Today I've counted 35 different faces in just 2 minutes.
– Mr. Kamber's just not satisfied with the one he's got.
– So, if he makes his faces don't make them at me. So make them at me but "chutch" smile.
– Are you kidding?
– You're joking. Another Hebrew subject with Perlman. Oy vay, I think I have a digestive disorder.
– Guess the name . . . yup . . . Agada.
– Maybe this theater party will be a success.
– We need togetherness. Free tickets, thanks to Cecille, and only thirty cents carfare.
– You mean we can't use our transportation tickets?
Cecille—Well, I gave out all the tickets. It should be a wonderful, magnificent extraordinary, superb, smashing theater adventure.
(next day)
– Boy! What a turnout! I hadn't expected that many!
– Oh boy! 30 girls! . . . And I expected only 10 to show up!!
Judi – What a dikduk test! Ellen, you got a 10? Ha ha!!
Ellen – So what'd you get?
Judi – 5. Dardac looks for my mistakes. He probably took four points off for my name.
B. Epstein – Who got the highest mark?
Ellen – Me!
Charlie – The skirts are definitely too short.
Mindy – We'll make it ¾ of an inch past the knee.
B. Wishengrad – Are you kidding! Why that's practically the New Look for '48.
– You know Sodden's giving an open book test.
B. Ostreicher – I refuse to take it! I won't. I have no idea if the Civil War was fought on American soil.
J. Taubenblatt – Hey! Rabbi Sodden! Gloria's cheating!! She isn't looking in the book.
S. Gluck – Guess what? Sodden is at a funeral and won't come from the Bronx till later.
(later)
Sodden – Let me tell you about this funeral joke I just heard. It's all about a "Benny earned, a Benny saved." Taubie, get me coffee. I'm parched.
Rose E. – Mr. Weinstein, how's life?
Weinstein – Get out! (getting more excited) GET OUT!! (gritting his teeth) You're making my blood clot! You're tearing out the remainders of my heart. I'm getting a "kencer".
– Mmmmmm. Hmmm. Umm.
Gendler – As you know in English the



topmost paragraph or portion is the most important. This goes as well for humans. . . . Let's read Mebalious . . . er . . . Browning . . . "Home Thoughts From A Broad" . . . to a guy.

Bassel – I'm an ordinary guy and I want an ordinary play. I'm sure you've had more experience in kissing. Pad it, Seevey!

– Judi, you sure were well padded. You cooked, but no couldn't be . . .

– Malkie sure made a mess of the Chanukah play spilling oil all over the Menorah, Slob. O.K. so you were supposed to . . .

– And he was supposed to stay till 8 o'clock. He certainly drew a crowd.

– Shlomo, er Shlomo, may I have your guitar, – I mean autograph.

Shlomo – Think nothing of it. (Carlebach now hands out stenciled autographs.)

– Carlebach was fantabulous.

– Girls, you were "Fantabulous". Smashing.

– Ummmm Hmmmm Hmmm.

– Instant coffee, Instant tea, Instant smash.

– Jeane, Rachel you were wonderfully smashing in the part of the old lace . . . er . . . the arsenic? . . . ladies??

– Credit goes to Tova, too, you know.

– Ruthie, you were terrific! Roosie or Ruthie, both the same. What do you say?

Ruthie B. – I'm off to Panama!

– We're off! C'mon girls get on the bus! What would Ben Gurion do without us? (All sing) We are marching to Yeshiva U. Yeshiva U.

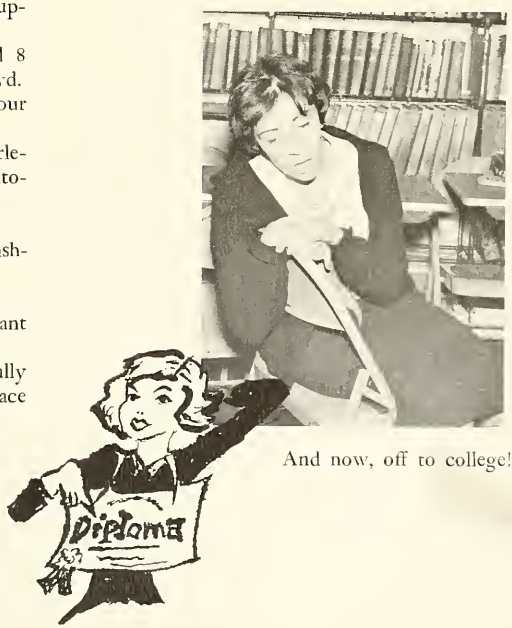
Students – (Thinking to themselves) Well here we are, the 28th of June. We've waited for this march for four years now. Start on the left, no the right. Smile, no frown. Oh gosh, my flowers are wilting. Be careful! Don't trip! They're calling out the names now, remember to say "Thank you." Tomorrow we'll be women of the world, future somebodies. Happy day, tra la la . . .

(later)

– Call me now and then! Sign the Yearbook, Abby. You too, Gloria.

– I'd like to ask you something. For four years in Central, all I ever heard you say was Ummmm Hmmmmmm. Have you an explanation?

– Well, er, you see, er, I um hummm er, want to saythatI'vegraduatednow.




And now, off to college!

Ah . . . ah . . . main.

"CHEFS" d'ouvre

You don't say!

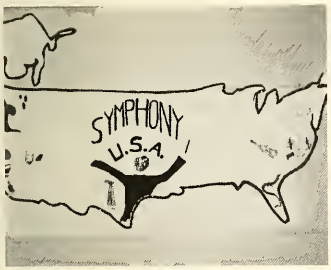
We, the people

## Chanukah Chagiga

## Scenes From

Oley!

Sigh—




Juniors

Freshman

# Sing

Them!

# Here And There

Us!

We got no s-s-s-steam heat.

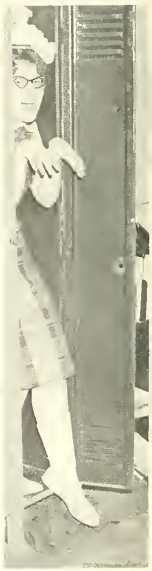
P-s-s-s-t

Mazel Tov!

Mary had a little lamb.

What's good in the 5th?

Arbo Avos Nezikin.



Fun for the feeble-minded.

But rally!!

MAAA

Nu, so where are all the maidelich?

Abby: So who's got the water gun?
Sok: I got it.

Let me out, Punchy!

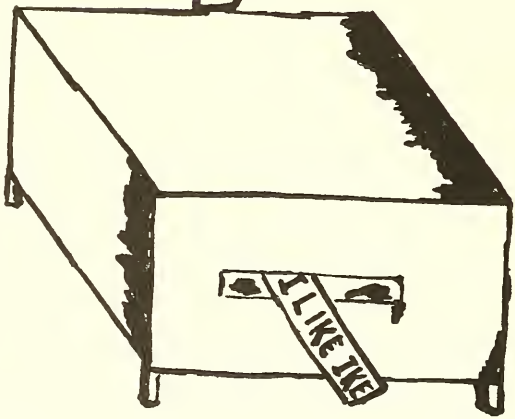
"A Centralite is fully prepared for anything!"

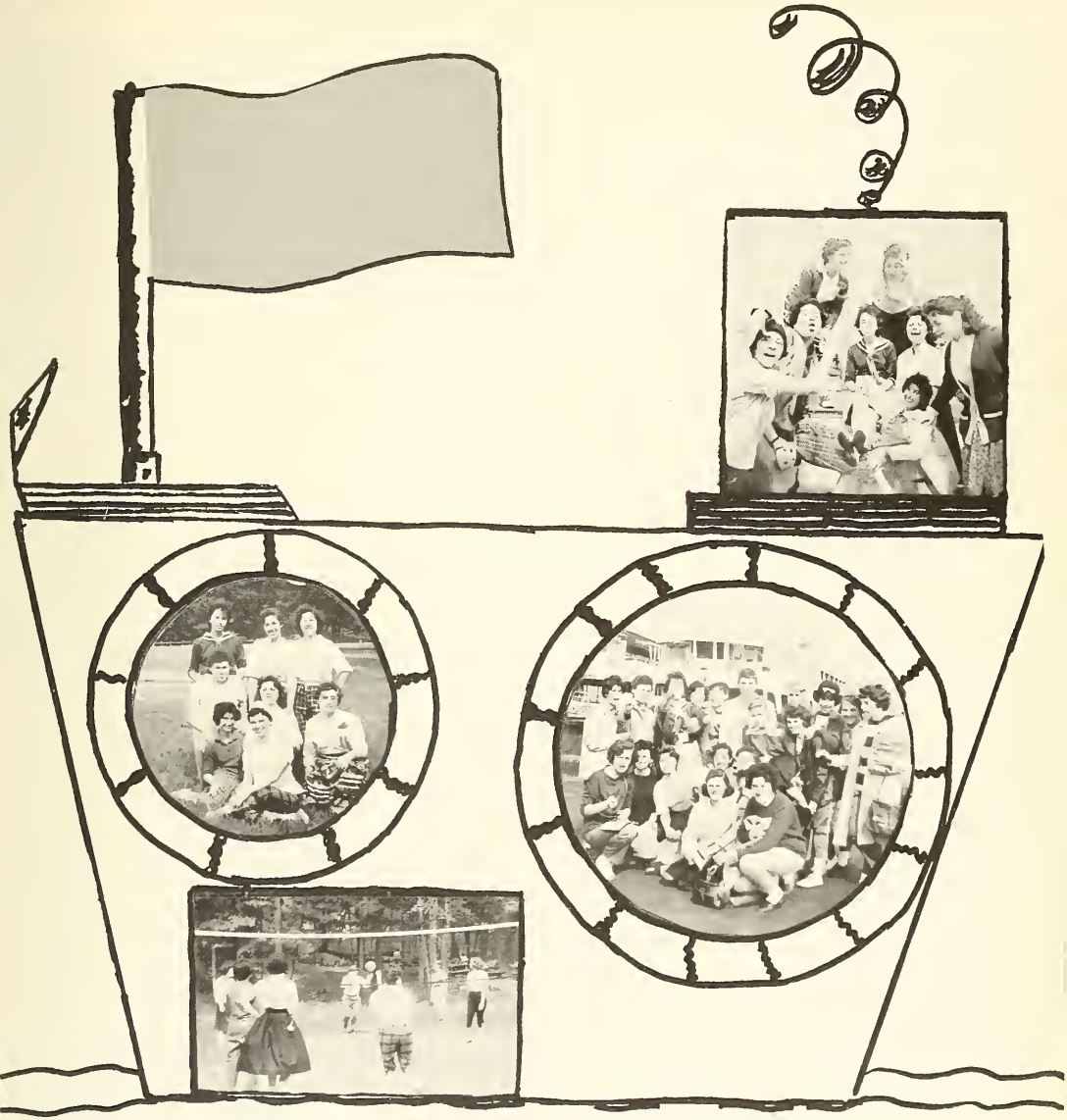
Think fast!

Take me to your ladder, lady. I'll see your leader later!

Hish Tachavie Batsheva

# VOTING POLLS





# Lag B'OMER

# General

G.O. FALL TERM *Standing:* R. Rozman; E. Ritholtz; A. Lieberman; N. Fuchs; B. Fine; J. Loeb; A. Rosenbaum; S. Werner; R. Elbinger; L. Langner; A. Levine; S. G. Rozman; J. Chill; G. Feld. *Sitting:* S. Brody; Marilyn Gottlieb, *treas.;* Mindy Hochberg, *pres.;* Miss Epstein, *advisor;* Judi Gottlieb, *vice pres.;* Rachel Freeman, *sec.;* F. Landgarten.

The long arm of the G.O. has managed to stretch itself into every phase of student activity. The Debating Team, Basketball Team, Service Squad, Co-op, and Chagim Committee are all coordinated by the G.O. Clubs and assemblies are organized for the students' enjoyment. Much money is raised for worthy causes by the Bond Drive and Charity Drive. G.O. theatre parties serve a two-fold purpose—raising money and providing amusement.

Under the able leadership of this year's officers: Mindy Hochberg, President; Judi Gottlieb, Vice President; Rachel Freeman, Secretary; and Marilyn Gottlieb, Treasurer; the G.O. undertook many new activities. It founded and organized an Inter Yeshiva High School Girls' League. In order to bring more "Ruach" into the school, the G.O. began a program of "Tiphila Bitzibur" every "Roch Chodesh". The G.O. held an outstanding Chanukah Chagiga and produced a tremendously successful show, "Arsenic and Old Lace".

All in all, its many achievements and successes have made this year's G.O. outstanding!

G.O. SPRING TERM *Standing:* E. Pinsky; R. Platnick; T. Kanotopsky; R. Golombeck; E. Ritholtz; S. Brody; B. Langert; F. Kramer; F. Greenberg; S. Klein; J. Singer; B. Nissel C. Schaffer; N. Raymon; B. Glass. *Sitting:* E. Wein; Marilyn Gottlieb, *treas.;* Mindy Hochberg, *pres.;* Miss Epstein, *advisor;* Judi Gottlieb, *vice pres.;* Rachel Freeman, *sec.;* N. Kaminetsky.

STUDENT COUNCIL *Standing*: E. Ritholtz; S. Goldblatt; F. Kramer; S. Klein; C. Moschel; B. Zwebner; A. Levine; J. Chill; L. Langner; B. Epstein; A. Leiter; R. Dershowitz; H. Lippman. *Sitting*: J. Loeb, R. Golombeck; S. Hamm; Judy Gottlieb, *leader;* A. Burstein; S. Werner; A. Hamm. *Front row*: C. Schaffer; B. Glass; H. Olshen; B. Wishengrad; R. Kloner.

# Student Council

This year the Student Council was very active. The Freshmen produced a magnificent Sing, the Sophomores had a very successful weekend, the Juniors attended a terrific theatre party —"My Fair Lady," and the Seniors were most successful—they graduated.

# Treasurers

TREASURERS *Standing*: C. Prero; S. Ofsink; M. Tennenbaum; E. Weinreb; D. Schnall; M. Rappaport; C. Wieselman; B. Goldberg; A. Silver; E. Gertz. *Sitting*: G. Kuhl; B. Glass; M. Fruchter; Marilyn Gottlieb, *leader;* R. Kalter; G. Katz; E. Steinberg.

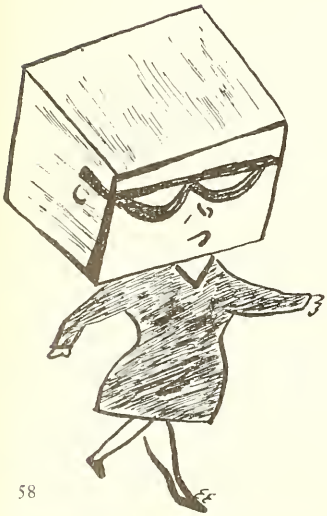
A normal sight in Central's crowded halls is a girl hidden by an enormous pile of *The New York Times*. Did you ever wonder who was behind those stacks of walking newspapers? These versatile misses are the ones who are responsible not only for distributing "All the news that's fit to print" but also for taking the minutes of class G.O. meetings and collecting the monies for class functions, such as Bikkur Cholim.

Marilyn Gottlieb, the treasurers' competent leader, gathers and tallies all collected funds—just for the record.

# National Honor Society

## Segulah Chapter

SENIOR ARISTA *Standing*: L. Koenigsberg; G. Katz; E. Siegfried; M. Fruchter; B. Wishengrad; N. Kurtz; A. Silver; N. Raymon; B. Nissel; V. Rosenbaum; D. Sroloff; P. Kuflick. *Sitting*: Rabbi Y. Dardac, *advisor;* M. Gluck; E. Ritholtz, *vice president;* P. Senderowitz, *president;* B. Wiener; F. Wiener; P. Rabinowitz. *Front Row*: R. Kalter, N. Fuchs; R. Shulman; M. Hochberg; M. Gottlieb.



We are pleased to make it known that our former Arista is now the Segulah Chapter of the National Honor Society. Its members maintain high scholastic achievements and contribute their time to serve the school in extra-curricular activities.

This year, the Segulah Chapter has expanded its membership to encompass 45 girls. This group meets bi-weekly and conducts its meetings in accordance with Parliamentary Procedure.

Under the supervision of our new advisor, Rabbi Yaakov Dardac, the Honor Society has continued the tradition of conducting Tephila in the classrooms. In addition, Arista provides tutors for those girls who have difficulty in their studies.

# Mussar Club

MUSSAR CLUB
*Leader:*
Rabbi Rosenmund

Clubs in Central are usually of a light nature. This year, however, one of a more serious aspect has been organized. Rabbi Rosenmund conducts the Mussar Club. The subject matters discussed is, in essence, the philosophy behind the moral teachings of the Torah. Lectures, given by Rabbi Rosenmund and the various members alternately, are inspiring, enlightening, and most important, satisfying.

# Chagim Committee

To keep the students aware of oncoming holidays, oncoming school plays, and even the day's date itself, the Chagim Committee decorates the walls with its informative and attractive posters. The most up-to-date form of Hebrew lettering, taught to the group by Chava Lieber, its leader, is used. A Chanukah newspaper written in Hebrew was published by the committee. Their diligent work served as publicity for all our extra-curricular activities.

CHAGIM COMMITTEE *Standing*: A. Hamm; D. Nemeth; J. Susser; D. Schnall; S. Brody; E. Elbaum; D. Wachtenheim; J. Singer; L. Koenigsberg; R. Halberstam; H. Lippman; M. Rabinowitz; M. Tennanbaum; R. Septimus; A. Lowenger; N. Gottesman. *Sitting*: J. Chill; B. Zakheim; F. Baum; Chava Lieber, *leader;* G. Hochberg; J. Shmidman; E. Gertz.

ARSENIC AND OLD LACE

# FLAME

WALT W
SUNDAY

YESHIVA UNIVERSITY HIGH SCHOOL

February, 1960 Brooklyn 26, N. Y.

# Five Seniors Awarded 1960 Regents Scholars
# Naomi Fuchs Named Highest Scoring Girl in S

## Seven Alternates Also Announced

The results of the state-wide examination which took place on October 14, 1959, indicated that five members of the senior class have merited N. Y. State Regents Scholarships. The winners are Naomi Fuchs, Gloria Katz, Naomi Kurtz, Pearl Rabinowitz and Tova Weiss. There were also seven alternates listed who will receive the scholarship if a sufficient amount of winners choose to surrender their privileges. They are Phyllis Drillick, Mindy Hochberg.

Carlebach surrounded by admiring audience

## Carlebach Entertains at Chagiga

by Pearl Kuflik

group led by Dvorah Geld. They

## Naomi H by N. Y

Ranking first sion of the Re winners, Naomi guished both he shiva. Her scor a possible 300 is est in the State. ceived a Science semi-finalist in th Society, and Ger petitions and a tional Merit.

This award i

יפה תלמוד תורה

# הלפיד

ורבה ישיבה מרבה חכמה

— בית ספר מרכזי לבנות ישראל —

תש"כ

## הנחש הפתלתול

— מאת דבורה געלד —

### על ההתפרצויות האנטישמיות ב

דור הולך ודור בא... האנטישמיות לעולם ק

## חגיגת רקוד ישראלי עממי

חגיגת הרקוד הישראלי העממי עלתה על האופק לפני תשע
ם, כדי להמציא יכלת לנער של התנועות הציוניות להשתתף
ורה תרבותית. בראשונה, צריכים להודות למר פרעד בערק, היוצר

# FLAME

Published by Y. U. H. S. G.
Principal, English — Rabbi Friedman
Principal, Hebrew — Dr. I. Lewin

Editor-in-Chief ..... Tova Weiss
Associate Editor ..... Debi Reitman
Feature Editor ..... Sorah Zwiebel
Sports Editor ..... Rachel Kalter
Copy Editor ..... Pearl Rabinowitz
Business Manager ..... Malkie Gluck
Photography ..... Bina Presser
Art Editor ..... Paula Halpern
News Editors: Bernice Fine, Naomi Fuchs, Pearl Kuflik,

S T A F F

Cecile Abramowitz, Rosemarie Dumont, Edna Englesworth, Eleanor Feiner, Laurie Goldstein, Deanna Hanft, Gail Hochberg, Nechama Kaminetsky, Ruth Newman, Sandra Ofsink, Marion Rabinowitz, Evelyn Ritholtz, Arlene Rosenbaum, Judy Seltzer

Advisor ..... Mr. Al Sokolow

Dvorah Geld
*Hebrew Editor*

Tova Weiss
*Editor-in-Chief*

FLAME *Standing*: D. Reitman; M. Rabinowitz; R. Dumont S. Ofsink; P. Halpern; B. Presser; R. Elbinger; C. Abramowitz; N. Bressler; N. Kaminetsky. *Sitting*: P. Kuflick; M. Gluck; N. Fuchs; B. Fine; P. Rabinowitz; R. Kalter. *Front row*: S. Zwiebel; S. Nobel; L. Goldstein.

As the voice of the student body of Central, The Flame—our school's newspaper—keeps the "world" informed about the happenings in and around the school. The newspaper has appeared this year in single issues more often than in previous ones. Five newspapers have been printed. News coverage in the school is wider than ever before—the newspaper includes all school events of interest. The editorial page is characterized by the expression of many editorial opinions, letters to the editor, and a well-written article by Tova Weiss, Editor-in-Chief. The newspaper also contains descriptions of important school personalities, sports coverage, and excellent satires.

# Library

## English

With the aid of its faculty advisor, Mr. Robert Bassel, the library staff has been dutifully working toward expanding the library's facilities. It is presently engaged in processing new books for future circulation. Although the graduating seniors will probably not benefit from this addition, they will certainly be happy to see progress in their Alma Mater.

ENGLISH LIBRARY *Standing*: S. Friedkin; S. Goldman; H. Insler; S. Ofsink; S. Steinhardt; M. Stern; B. Kopito. *Sitting*: M. Ginsberg; B. Strom, Mr. Bassel, *advisor;* B. Goldberg; N. Raymon.

## Hebrew

HEBREW LIBRARY *Standing*: R. Kalter; R. Shulman; S. Singer; A. Fenigstein; V. Trockenheim; R. Dumont; C. Baron; R. Elbinger; M. Tennenbaum; H. Krochmahl; *Sitting*: B. Kopf; C. Lieber; Rabbi Perlman, *advisor;* M. Rabinowitz; C. Schaffer.

The Hebrew Library is becoming a more and more important part of the student's life as "Din Vi Chesbones" are becoming more popular with our "Ivris" teachers. The Hebrew Library has expanded to meet the students' ever-growing demand for the need of Hebrew books. Under the general supervision of Rabbi Harold Perlman, the library is run in an orderly fashion.

# Debating

## Hebrew

HEBREW DEBATING *Leader*: Judy Taubenblatt. *Standing*: B. Fine; R. Septimus; L. Langner, R. Platnick; S. Brody. *Sitting*: J. Greenfield; S. Gellis; R. Halberstam; S. Nobel. *In front*: M. Stern.

The Hebrew Debating Team, led by Judy Taubenblatt, consisted, this year, of sixteen girls from all four years. They debated on topics such as "Me Yehudi?" and "Rabbi Toledano."

Judy has repeatedly tried to get the other Yeshivot to participate in a Hebrew Debating League, but all the effort was to no avail.

We hope that a Hebrew Debating League will be established next year.

DEBATING TEAM: *Leader*: Gladys Zwiebel. *Standing*: J. Loeb; S. Gellis; C. Adams; R. Neuman; D. Reitman; J. Bleifeld; B. Kopf. *Sitting*: M. Geisler; J. Katz; S. Teitz; H. Siegal M. Rabinowitz; M Stern. *Front row*: C. Abramowitz; E. Shapiro; J. Rosenfeld; M. Landesman.

## English

This year, under the capable management of Gladys P. Zwiebel, despite the lack of experience of the members of the Debating team, much progress was made. Inter-school debates were held, with Central holding the fine record of three victories to one loss. An intra-team all-star debate was held at the end of the year in Central, which was enjoyed by all.

## Junior Varsity

First meeting—10:14 and 59 seconds: All Junior Varsity members wait in eager silence to learn more about public debating. They are so excited that immediately upon learning the basic steps, they rush to the library to diligently write their debates.

Second meeting—nineteen girls absent—one present (leader).

J.V. DEBATING TEAM: *Leader*: Shulamith Teitz. *Standing*: C. Baron, C. Weisman; A. Rosenbaum; S. Gerber; A. Hook; F. Baum. *Sitting*: N. Book; S. Taft; B. Rokeach; H. Olshen; E. Warsager; G. Hochberg. *Front row*: R. Halberstam; S. Singer; C. Schmidt; C. Schaffer.

# Basketball Team

BASKETBALL TEAM *Standing*: H. Krochmehl; B. Strom; R. Golombeck; J. Weinstein; M. Feld; C. Weisman; J. Tisser; S. Alter. *Squatting*: H. Aufruchtig; S. Seif; Cheryl Zeisel, *athletic manager;* H. Siegel; S. Gold.

The following is a schedule of the games we have played.

| | | |
|---|---|---|
| *Nov. 14 | Hili | 38-29 |
| *Nov. 17 | Flatbush | 46-41 |
| *Nov. 25 | Ramaz | 48-45 |
| Dec. 2 | Flatbush | 42-29 |
| Dec. 16 | Flatbush | 37-31 |
| Jan. 6 | B'klyn Friends | 37-33 |
| *Jan. 16 | Hili | 25-24 |
| *Feb. 1 | Hili | 37-30 |
| Feb. 9 | Lexington | 31-25 |
| *Feb. 13 | All-Star | 32-17 |
| *Feb. 16 | Adelphi Academy | 41-29 |
| *Feb. 20 | Ramaz | 21-13 |
| *Feb. 27 | Manhattan Central | 35-13 |
| Mar. 22 | Flatbush | 35-34 |
| *Mar. 27 | Hili | 25-20 |
| *Mar. 27 | Alumni | 17-12 |

* Central won

Our team, for the second consecutive year, is in first place in the Inter-Yeshiva League. Under the leadership of our competent coaches, Debby Riback and Carol Tisser, who were both engaged this year, the team has won eleven out of fifteen games. Our winning streak was inspired by our good sportsmanship and teamwork. We certainly hope our success will continue.

CHEERLEADERS *Leader*: Alice Burstein. *Standing*: E. Bronstein; R. Dumont; R. Septimus; S. Zelinger; G. Imberman; M. Rabinowitz; S. Goldblatt; J. Klein.

The new cheering squad outfits of white pleated skirts and navy boatnecks dress up the basketball court at all of Central's games. The spirit and vitality of the cheerleaders lend a sparkling touch that brings the team to victory.

BOOSTERS *Leaders*: Sharon Taft; Bruchie Rokeach. *Standing*: S. Singer; V. Trockenheim; B. Kopito; S. Sinensky; H. Olshen; E. Pinsky; A. Fenigstein, F. Kramer; N. Bressler; S. Singer; M. Lebenbaum; C. Schmidt; B. Kopf.

The Boosters is an organization formed and led by Sharon Taft and Bruchie Rokeach. The girls are chosen for their ability to cheer loudly and clearly. From the very beginning it aroused school spirit and increased attendance at all games. Aside from the Cheering Squad, the Boosters cheer by themselves during the games. This has inspired our able Basketball Team to win nearly every game.

# Office Squad

Famous last words! "You're wanted in the office"—who knows what evil lurks? This could mean either "Your mother called," "Why did you cut second period?", "You won a scholarship," or even, on a cold wintry morning, "Go up and tell the classes the boiler's busted and you can go home." Whatever it is—from attendance sheets to clearing away soda bottles—our office squad under Mrs. Halpern's competent supervision has done the most efficient job Central has seen in a long time.

OFFICE SQUAD *Back row*: P. Senderowitz; P. Halpern; S. Weinman; I. Rosenfeld; R. Golombeck; F. Kramer. *Front row*: C. Adams; J. Hamber; R. Feldbin; S. Werblowsky; S. Hamm, M. Ginsberg; Mrs. Halpern.

# Service Squad

The "service" has been put back into "Service Squad." With the girls' cooperation, our program has shown excellent results in the lunchroom and in the hall.

One major advance is the orderly queue in front of the concession, which has steadily increased in popularity this year ever since coffee and tea have been made available to us. The battle of the staircases is a problem that is slowly being solved. The fact that this year brought us a new mirror in the basement is a sign that things can get better and life can be beautiful if we stay here long enough. Lucky for us, though, we all must graduate one year or another.

Your service squad has worked for you and your school.

SERVICE SQUAD *Standing*: Susan Nobel, *leader;* J. Greenfield; S. Gellis; C. Zeisel; J. Weinstein; S. Weinman; L. Goldstein; S. Taft; S. Steinhardt; B. Nissel; B. Neuhaus; S. Rokeach; S. Gluck; N. Blumenthal. *Sitting*: B. Strom; S. Gold; S. Brody; J. Hamber; J. Rosenfeld; R. Kloner; N. Raymon.

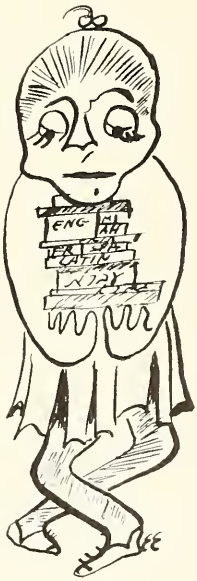
CO-OP A. Silver; J. Hamber; Sara Gail Rozman, *leader*.

# Co-op

This year Central's Co-op had a close call. It almost expired. Because of the great opposition to its demise by the student body, it managed to stay open. With Sara Gail Rozman as head of the Co-op and Adena Silver and Judy Hamber assisting her, the students were provided with supplies that were cheaper than ever. The cut-rate prices couldn't be beat. Eddie's, beware!

# Book Room

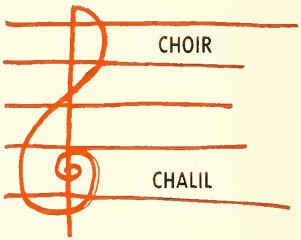
BOOK ROOM *Standing*: D. Sroloff; E. Cohen; C. Lieber. *Sitting*: S. Moshel; Rabbi Perlman, *advisor*.




"Whoever steals these books of knowledge . . ." Keeping track of books in Central is one of the most brain racking jobs a student could have. But still, the Book Room staff manages to keep their records straight. Rabbi Perlman's experience in handling the Book Room is a great asset to this staff.

CHOIR
*Leaders:* Chani Weisman, Abby Goldstein.

This year it was decided that two choirs are better than one. Abby Goldstein and Chani Weisman taught their respective groups many different Hebrew songs, rounds, and harmonies. The end product of their labor was heard in the halls as the girls burst into song.



CHALIL CLUB
*Leaders:* Marilyn Gottlieb, Rachel Freeman.

"And the air was filled with music." Hold your ears! In the beginner's chalil club, led by Rachel Freeman, there were many a screech and many a flat note before we reached our final goal, middle "C".

Listen to the lovely melodies! For the professionals of the chalil players there is Advanced Chalil, led by Marilyn Gottlieb, where one hears the latest of Israeli tunes in true Israeli style.

# Classical Music

CLASSICAL MUSIC
*Leader:* Goldie Feld.

The Classical Music Club, as the name readily implies, is a club in which one can totally relax and listen to beautiful symphonies and concerts. Goldie Feld, the club's leader, chooses with care the greatest masterpieces. Records are indeed a wonderful invention. One can be at his leisure at home or even in school and listen to world-renowned music.

ART CLUB
*Leader:* Paula Halpern.

# Art Club

One of the first and most productive clubs in Central's history is the Art Club. Most girls are naturally talented. This talent is expressed every Wednesday morning through the media of charcoal sketching, pottery making and soap carving. Whether the products be classical art, modern art, or just plain doodling, self-expression is achieved and everyone enjoys herself.

# Benefit Club

BENEFIT CLUB
*Leaders*: Ruth Platnick, Ruth Schoen.

To be charitable—a wonderful idea! How to go about it—in a half hour period once a week—that's another idea. We thought of a way to make use of our creative talents.

The Benefit Club produces something very nice out of something very little. They make, out of washclothes, slippers for hospitalized children. It's not too expensive or too difficult. In fact, it's fun.

Why not make use of your ingenuity? Remember, to be charitable is a virtue.

# Sewing Club

SEWING CLUB
*Leaders*: Libby Koenigsberg, Nechama Kaminetsky.

This year's Sewing Club has given competition to some of the top fashion houses of New York and Paris. The girls, using fine wools and cottons, made beautiful jumpers and skirts.

As one inspired member once said, "I could have sewed all term—cut all my classes but sewed all term."

Though Home Economics is not a course in Central, the Sewing Club has been doing a good job in training our future "Baalibustas."

# Dramatics

DRAMATICS
*Leaders*: Gladys Zwiebel, Civia Adams.

This year the Dramatics Clubs, under the able leadership of Sivia Adams and Gladys Zweibel, have fully explored the ever-fascinating world of drama. Club members discussed and demonstrated face expression, pantomime, adlibbing, and various other methods of acting.

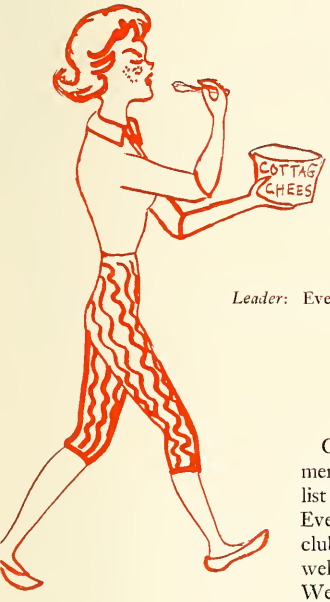
After spending some time in the Dramatics Club, our Sara Bernhardts will be able to see their names up in lights.

# Hebrew Dancing

HEBREW DANCING
*Leaders*: Dvorah Geld; Charlotte Moschel; Gloria Strulowitz.

At the Chanukah Chagiga, the student body was beautifully entertained by the Hebrew Dancing Club. During the year, this group, led by Dvorah Geld, Charlotte Moschel, and Gloria Strulowitz, learned new and exotic Israeli folk dances and Israeli modern dances. This club added a unique touch to many school functions.

# Diet Club



DIET CLUB
*Leader*: Evelyn Ritholtz, *Advisor*; Miss Epstein.

Central decided to try a new experiment. A Diet Club was added to the long list of activities. Miss Z. Epstein and Evelyn Ritholtz volunteered to head the club. To this club flocked the thin girls as well as those slightly overweight. Every Wednesday upon entering the room you would find the girls huffing and puffing, hoping that this time they would touch their toes. Special low caloric diets were planned while the girls munched quietly on their candy bars.

The Diet Club's goal was to teach the girls how to perfect their appearances and personalities, so, if you do not succeed at first, try, try again!

# Baton Twirling

Black and blue elbows and blistered fingers are all part of learning how to twirl a baton. Once the girls get the knack of it, after the wonderful instruction by Saundra Hamm, there's no stopping them. So, if you happen to pass by our club while we are practicing, be careful. The life you save may be your own.

BATON TWIRLING
*Leader*: Saundra Hamm

# ELCHANETTE STAFF

Abby Goldstein
*Editor-in-Chief*

Rabbi E. Rosenmund
*Hebrew Advisor*

Phyllis Shapiro
*Co-Editor*

Gloria Sue Katz
*English Editor*

Mr. A. Sokolow
*English Advisor*

Libby Koenigsberg
*Hebrew Editor*

Lillian Frank
*Typing Editor*

Bonnie Zwebner,
Evelyn Ritholtz
*Copy Editors*

*Activities Editors*
*Standing*: R. Kalter, N. Kaminetsky, J. Loeb, P. Obermeister, R. Bergstein, S. Horowitz, S. Nulman. *Sitting*: D. Sroloff, H. Naimark, R. Engel, E. Wein.

*Photography Editors*
Virtue Kresh,
Shaindy Hausman

*Business Managers*
Sheila Resnick, Ruthie Platnick

*Art Staff*:
G. Feld; H. Elstein, Editor; E. Elbaum, Editor; S. Weinman; R. Schoen (not present).

# *Overture*

*Alma Mater* (Autumn Leaves)

I shape my pen into hills of gold,
Into wandering minstrels, or a tale well told.
But it shrinks from expounding what be the truth
Of a house of learning, the home of youth,
Where knowledge is the goal to be striven for,
And strength and wisdom lie beyond her door.
And within her portals are revealed,
A truth that be elsewhere concealed.
Where we are taught that with thought,
Our life was bless'd.
And our future dreams
Are our future conquests.
We shall forever be indebted and sentimental
To our home of learning, our beloved *Central.*

*March* (You're a Grand Old Flag)

The spirit of youth the vim and vitality,
Everlasting flames in our souls.
We work untirelessly to eventually
Achieve our every goal.
We courageously say,
No man stands in our way
As we climb to our destiny.
Although we strive for victory we still agree
That whatever will be, will be.

*Freshman Sing Theme* (Follow the Fold)

Sinners are we, but we don't give a hang,
Our conscience don't give us a saintly pang.
We drink with a hobo and we flirt with a bum,
And our best friend is our rum.
We ain't got no education.
Shooting crap is our terribly sinful occupation.

They sent us to a school that looked like heck.
Next to Monte Carlo, it was really a wreck.
To drink a shot of ale was a dreadful sin,
And all we had was a two by nothing gym.

*Sophomore Sing Theme* (Hechalutz)

With a pat on the back and a kiss on the cheek,
We started school ten years ago.
We've been struggling ever since;
We get no relief,
And it all began ten years ago.
Only one good thing happened,
We'd like to say,
That's worthy of praise – ten years ago.
The State of Israel, Medinat Yisrael,
Was established in freedom–ten years ago.

*Junior Sing Theme* (Minuet in G)

The mode of song and dance once was the dainty Minuet,
But soon they tired of this ceremonial duet.
They searched and searched for a new style or tune that would beguile,
And slowly they came upon some revolutionary style.

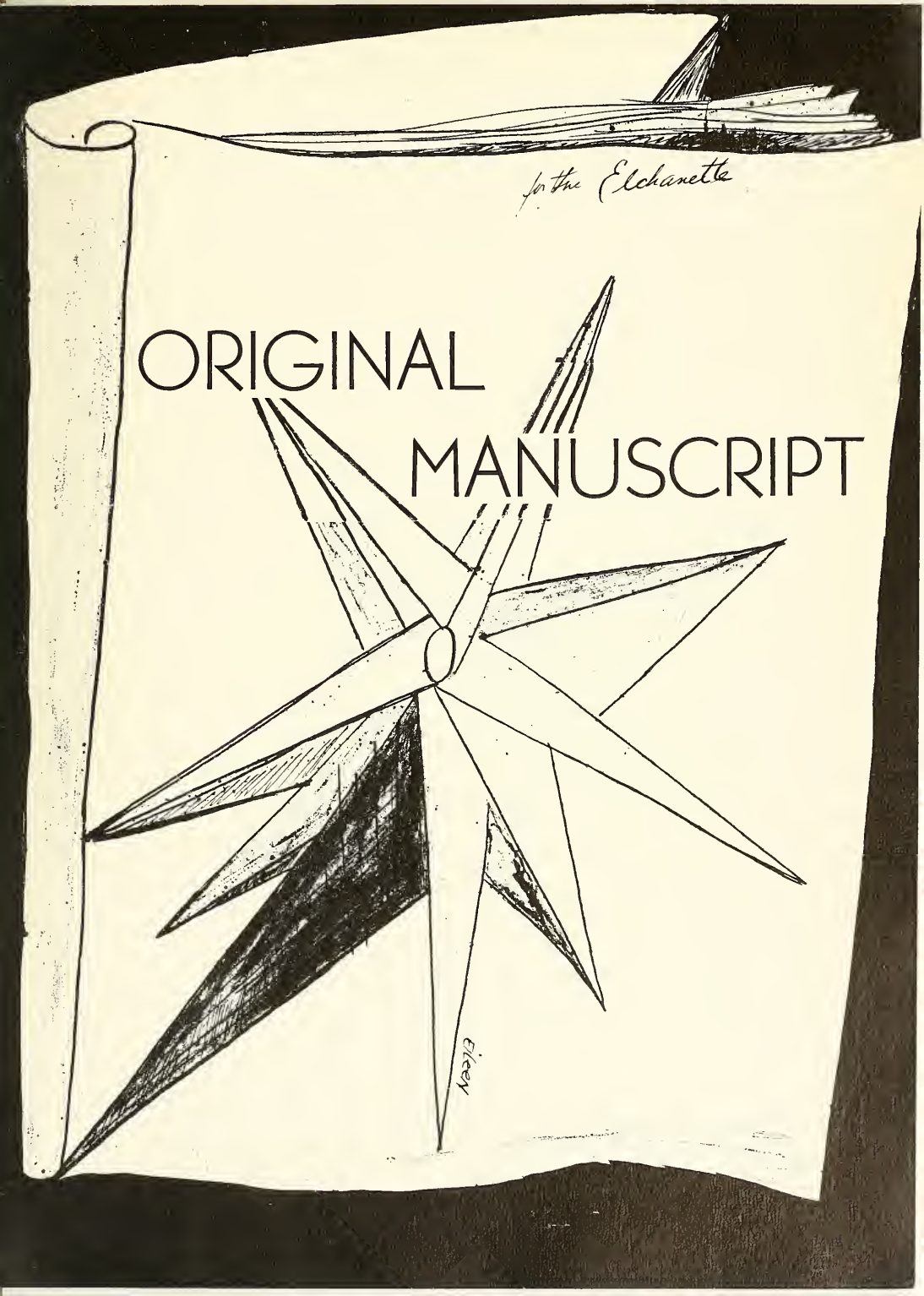
(Air Force Song)
And off they went into the wild blue wonder.
Their voices reached up to the sky.
We saw the age of the chants and blues
And watched the Charleston soar ever high.
The Latin craze struck with a mighty blow
And likewise the Jitterbug, too.
And now that there is Rock 'n' Roll
Oh, what more can they do?

(Tan Shoes)
Oh, they haven't any more songs to sing,
And no more tunes to bring.
And so we'll show you how it came about.
Just listen and in your mind there won't be doubt.

*Senior Sing Theme* (Running Bear)

In the rook of Central High
Stood Charlie Friedman all alone.
On the other side of the office
Came Rabbi Perlman to the phone.
Little Joffen, with all her chickens,
Came to teach us of that day,
But Mrs. Tessel showed us different
With a wiggle and a sway.
Dr. Lichty you're a cute one with your ties down to the floor.
Mr. Weinstein you're always winin' but we'll murder you no more!

(Oh, Susana)
We've traveled now for four long years
And now we're at the end.
We're slippin' out from our high boots
And to the world we'll blend.


for the Echanette
ORIGINAL
MANUSCRIPT
Eileen

# *In the Hands of the Creator...*

# *The World is a Stage*

By Abby H. Goldstein

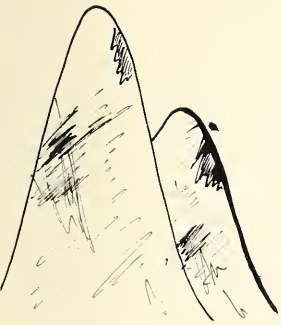
In this world, we, as humans, exercise supreme control over other creatures and vegetation. This makes it difficult for us, with this theoretical supremacy, to acknowledge a power or being which is greater than we. Yet, we know that there is a governing force which rules, leads, and controls. For, if there were not, why then would we experience emotional, psychological and anatomological changes within us; why would we see changes in the physical environments surrounding us? Many scientific theories have been given that have been accepted by many and challenged by many. But, have we not seen all through the ages how expression of a simple prayer has changed an entire situation? How then can it be said that all that is revolving about us is caused by scientific factors? Do miracles not prove that there is a Divine Being governing every movement, thought, and ideal of our very existence?

An eternal and omnipresent Being is hard to accept, for we realize that while our way is ours to choose, this Spiritual force knows the end result of this choice. This concept at first contact may cause stupefying effects. The human thus realizes how inhibited his actions and thoughts are. We are truly clay in the hands of the Creator and He may mold and shape us as He sees fit. Then, as man begins to think of his seemingly fruitless plight, he may begin to realize that this Being which rules over him is awesomely great. His greatness is exemplified in every speck around us, everything which causes us to take note and experience a certain feeling within us. If this Being is so great, will He not guide us to use our minds to the fullest, guide our bodies to their ultimate capacity so that each man in turn may make life better for mankind as a whole?

Yes, G-d rules, but man could not exist if he were not part of this Divine kingdom. Man would not know how to exercise and appreciate all that was given to him.

Indeed we are merely mortals who are placed in the world as actors on a stage controlled by an infallible and immortal Director, but as Leishman, the great poet once said,

"G-d conceived the world, that was poetry,
He planned it, that was sculpture,
He colored it, that was painting,
He peopled it with living beings, that
Was the Grand Divine Eternal Drama."



# Goal

By Eileen Elbaum

She walked up the mountain
that was both steep and high,
forever striving to reach the top.

There's no accounting for the difficulties incurred,
progress procured.
She strove—that's all that can be said.
Not alone in such a great task she was,
Not seeking the fame and glory which would then be hers
Many have tried, some succeeded—some failed.
She tried—enough for that.

Man's power is great,
his strength and wisdom, those G-d given mights,
enable him to climb higher—higher.
Man's desire is great— to build great things and
that which is beauty.
To overcome the wrongs he sees about him,
and make freedom and right ring throughout the world.

Man's ambition is great.
It is sometimes too great—
to succeed, to erect, to leave his mark on the globe.

Though times may come when his wisdom he loses,
and G-d he ignores,
his innate goodness will triumph and all will be well—
we hope not too late.
The mountain is long and steep,
But the first step is gained.
Belief—man's strength, his greatness, his goodness.
Belief—which did so many things in centuries proceeding,
will bring him to overcome all obstacles.

For trying—that is near all.
She raised her head and behold,
The top of the mountain was now in view.

אשא עיני אל ההרים

# הבימה

מאת פנינה קופליק

עם ישראל נתפזר לכל קצוי העולם, ורובם מאתינו היו ועדין חיים חיי להין וצער תחת עול הגויים. היה צורך לאחדם ולהעיר את כל חלק מעמנו על מצב אחיהם בעולם. תפקיד זה קבלה על עצמה „הבימה".

„הבימה" נוסדה ברוסיה קרוב לימי המהפכה של 1917. הרגש הלאומי שנתעורר בימים אלה ברוסיה אחז גם כן בלבות היהודים הרוסיים, והתחילו להשב שהגיע הזמן לכבוש לחם מקום מיוחד בעולם התאטרון, במקום לשחק עם הזרים. המטרה היתה להמחיז את העבר והחסטוריה של היהודים, כדי לעורר רגש הכבוד וגאון לאומי בלב היהודי, שיתגאה במוצאו למרות מצבו השפל. כדי להדגיש האישיות היהודית ולראות שגם בהוה יש לה שפה חיה, יפה, ומיוחדת ולא רק עבר גדול, לכן הציגו מחזות רק בעברית.

הימים הראשונים היו קשים: חסר כסף; המשחקים שהיו מהוסרי נסיון הצטרכו ללמוד מחדש את דרכי המשחק, ולמזלם הטוב מצאו לעצמם מדריכים מצוינים. „הבימה" התחילה את פעולותיה בהצגת מחזות קצרות ובסוף נתפרסמה על ידי תוצרת המחזות המקוריות המפורסמות, כמו ה„דיבוק" ו„הגולם".

שתי נקודות אפייניות מיוחדות במינן יש ל„הבימה". הראשונה שבכר הזכרתי, שמציגים רק בעברית. והשניה שהוא התאטרון הקיבוצי הראשון בעולם, כלומר, כל חבר ב„הבימה" השוב כחברו, ואין דרגות כמו ראש משחקים וכו'. תכלית התאטרון היא להכין את כל חבריה בכל פרטי המשחק.

היום יש ל„הבימה" מקום קבוע בתל אביב בבנין חדש ויפה. והוא איננו עוד תאטרון שנודד לכל פנות העולם, להביא ליהודי הגלות את יופי תרבותם, אלא היא מיצגת את עמנו בעולם התאטרון בארצו.

# Israel, The Land of Revelation

By Bina Presser

Man is aroused to the greatest heights of humility and pride at the sight of a mountain peak or the lacy cobweb that is a snowflake; humility in the recognition of his insignificance and pride in the realization that the G-d who created all the majesty and triumph of his surroundings granted to him also a spark of His own light and G-dliness; the light of idea and creation. It is this that is meant by a man, who, seeking to express in his poor and deficient language the vast significance of his thoughts, says that he feels a bond of closeness between himself and G-d.

Israel, the Holy Land of G-d's chosen people and, perhaps, of the entire world, kindles a great passion in the hearts of those who understand its importance in the evolution of human ideology. One of the basic tenets of Jewish philosophy is that G-d will reveal himself to mankind only through his chosen prophets and only in the land of Israel. The prophet Isaiah tells us that G-d showed to him only the hem of his robe and wisdom, and the prophet was forced to lower his head as protection against G-d's blazing appearance, a very minute spark of the magnitude of his greatness. Only there, can man fully grasp and comprehend the greatness of the bit of understanding He sees fit to reveal to us.

It is only in our land, encircled by the hills that felt the very winds of His might and glory, and the rivers that knew the honey of His sweetness and kindness, that we can accept His gift and use it to create new heights for ourselves and the rest of mankind. Israel is a country permeated with the spirit of an ancient civilization whose ideology has served a people who have not only grown and blossomed more strongly through the ages but whose philosophy has served as a backbone for the rest of the civilized world. Only there can we visualize clearly the exalted purpose of a nation which has not yet learned the meaning of defeat. In an environment close both to G-d and to His people it is easier to know exactly why, and for what purpose, He has chosen to give us this power, this spark of light, and the best way for us to use it, is to strengthen the bond between G-d and His people.

# Anatomy of an Actor

By Phyllis Shapiro

In a dark and desolate theatre stood an actor—an old man. Oh G-d, I half whispered. Suddenly my throat tightened and my entire body was heavily covered with sweat. Oh G-d, I cried in a half whisper. That man is me.

Desperately I searched for the face of another actor. No! I don't care who it would be but please . . . I would give anything in the world to see the face of another mortal. Oh you fool, you utter fool, my mind repeatedly echoed. Don't you know there's nothing to fear but fear itself?

Please, I ask you, nay, I beg you, keep still! How strange it is to be completely alone in a place that had but five minutes earlier been occupied by a multitude of people.

Unusually for the first time, the other half of me, my better half perhaps, did not answer me. It remained silent. Why? I wondered why?

Look at me! I yelled in disgust. Look at me! echoed my voice. I have lived for fifty-nine years and what have I to show for it? What am I? A loathsome actor! I had visions and ambitions of becoming one of the brilliant actors of all times. I dreamed also of touring the entire world. I fancied that people would say he was not of an age but of all time. You may ridicule my goals, my aspirations, but they were worthwhile goals to be striven for. For couldn't I, me the great actor, enter a dreamworld such as Alice did?

Suddenly, a strange voice began to speak. Find yourself, my friend, it said. The profession of an actor is a dignified and wonderful one. You have done much more than most men ever do in their lifetime. Did you ever look at it in that light? You have toured the entire world—via acting. While acting you had to picture yourself in all parts of the globe. Do you not know that there is no place as beautiful at that which is a figment of your own imagination? Not only have you met different and exalting people but you have actually also lived the lives of these various people in a period of a week. You could change from a rich snob to a poor peasant; from an ardent lover to a spy. You have within yourself the power to command people. The audience is willing to be controlled by the very expression of your eyes or by a mere gesture of your hand. Is this loathsome? Is this something to be scorned? Remember my friend, there is nothing either good or bad but thinking makes it so.

A new philosophy of life, an outlook on life was put forth to me. I pondered long and hard over it. I repeated the words again and again in my mind. There is nothing either good or bad but thinking makes it so.

Only the sharp clicking of my heels was heard as I walked out of the theatre. I felt different this time. I was unafraid. I now was a strong and proud man. G-d's in His heaven; all's right with the world.

# „וזרח השמש ובא השמש"

מאת **צפורה רוזנבום**

בצאת ישראל ממצרים לא ימוש עמוד הענן יומם ועמוד האש לילה. עד שלא הלך זה ובא זה, כדי שלא יהיה העם אף רגע אחד בלי מגן. וממצרים ועד הנה מתמידה השגחת ד' על ישראל, בכל עת ובכל שעה.

בכל דור ודור יש ל"ו צדיקים אשר בזכותם העולם עומד. ולפעמים יש צדיק אחד גדול והוא יסוד כל העולם ורק עליו העולם קיים.

ועד שלא שקעה שמשה של צדיק אחד כבר זרחה שמשה של צדיק שני כמו שאמרו חכמינו ז"ל על משה ויהושע, עד שלא שקעו קרני התור של משה שהתחיל להלחם ולהכות מלכים גדולים אשר בעבר ירדן מזרחה, זרחה שמשה של יהושע במערב כי שם הכה את ל"א המלכים ונתן לישראל את ארצם לנחלה. ואם כי משה מת, יהושע הוא המכנים את ישראל לארצו.

וכמו כן נאמר על השופטים עלי ושמואל. עד שלא שב הכהן עלי לעולמו ויבא הלוי שמואל במקומו. עד שלא כהו עיני עלי בזקנתו ונפסקה הממשלה ממנו (כי בניו לא הלכו בדרך ד'), כבר הופיע „הרואה" בנערותו, נביא ד' אשר משח את שאול למלך והקים מלכות ישראל.

וכאשר המלך דוד, אשר השתוקק לבנות בית לד', זקן ובא בימים כבר נולד שלמה אשר זכה לבנות את בית ד' הרם והנשא.

כשמת ר' עקיבא הגדול בתנאים השקול כמשה בקדושתו, ונשמתו יצאה ב„אחד" על אשר הקהיל קהילות ברבים כדי שלא תשתכח תורה מישראל נולד רבי, נשיא ישראל המסדר את המשנה, מורשה קהילות יעקב עד היום הזה.

וביום שמת רבא, שהיה יחד עם חברו אביי ראש אדריכלים של הבנין הענקי התלמוד הבבלי, נולד רב אשי אשר זכה לכהן בכהונת ראש הישיבה יותר מחמישים שנה ולשכלל את בית היוצר של נעמת האומה הישראלית — את התלמוד הבבלי שלאורו נלך ובצלו נחיה עד סוף כל הדורות.

וכל אלו לא ללמד על עצמם באו אלה ללמד על הכלל הגדול, שאין צדיק נפטר מן העולם עד שנברא צדיק כמותו. ולרוב היורש גדולת המנהיג הוא לא הבן אלא תלימדו בדמותו כצלמו.

אבל לדאבוננו, זה לעומת זה עשה אלוקים ומקרה אחד לרשע ולצדיק. בכל דור ודור עומדים עליו לכלותנו. בכל דור עומד עמלק או המן חדש אשר לא ידע את ערך עם ישראל וקם נגדו באף ובחמה ובקצף גדול. בדורנו, בטרם נגדעה קרן הרשע הגרמני וכבר פרח זדונו של המן הרוסי, ובעוד הוא מגדיל עצומיו נגד ד' ועמו, כבר „החשיך" ממזרח פרעה חדש אשר קורא בזעם: לי ירדני ואני עשיתיני. ואת בני ישראל כן אשלה, הנערים והזקנים, טף ונשים ביום אחד.

אבל עוצו עצה ותופר כי עמנו קל. ד' אלוקינו יחפוך לנו את הקללה לברכה, היגון לשמחה, והאבל ליום טוב. וכמו בעבר, היהודים ישלטו בשונאיהם ויראו במפלת אויביהם. וכל זה בזכות הצדיקים שבדורנו ובזכות הצדיקים אשר כבר הלכו לעולמם. כי גדולים צדיקים במיתתם יותר מבחייהם. ואם כי שקעה שמשם ואינם, אבל זכותם וצדקתם עומדת לעד וזכרם לא יסוף מזרעם.

**תל אביב ו׳ אייר שנת תש״ח**

חמש שנים אחרי שקועת שמשה של היהדות הפולנית בקע השחר במזרח.

באולם יפה, בתל־אביב, על יד הים הכחול עומד בן־אדם בא בימים. הדר שיבה עוטר את ראשו הגדול. קולו רועד אבל אדיר הוא והזק, קול ישראל סבא הוא, המבריז ומודיע, מבשר ואומר: **„חנה קמה מלכות ישראל״!**

קול זה הרעיד לבות ישראל אבולי־היאוש בכל קצווי תבל אבל עורר כמו כן את השודד המדברי הערבי והתחיל להשחיז את פגיונו...

מבגדד עד חופי אפריקה הצפונית נהרו מיליונים פראי אדם מזוינים מכף רגלם עד ראשם בנשק חדיש שהעניק להם ביד רחבה האנגלי המתורבת, כדי להשמיד כליל את שארית פליטת ישראל. קם לנגד עינינו תאורו של המשורר האלוהי (תהלים פ״ג): „על עמך יערומו סוד . . . אמרו לכו ונכחידם מגוי ולא יזכר שם ישראל עוד . . . גם אשור — אנגליה — נלוה עמם . . . היו זרוע לבני לוט״ . . .

והשוכן בציון ענה לעומתו:

„פה המכצר האהרון ועליו נלחם עד נטף דמנו האהרון״!

ומקרב לב כל יהודי התפרצה תפלה בוקעת שמי שמים: „אל תתן לחית נפש תוריך״!...

והנה קרה הנס. שב ה׳ להראות נפלאותיו מימי גדעון והמכבים. אויבינו המרובים נהלו מפלה מהפירה ויהודה קמה ותחי.

א י ך ? ל מ ה ? אלפי שאלות בוקעות ועולות:

למה עלתה לה ליהדות האירופית זאת? מה הרי האף הגדול הזה? ומה הוא הקשר בין האסון הגדול לזריחת שמשה של מדינת ישראל? אמנם אין תשובות מספיקות; אך הקשר בולט הוא למדי.

הטא המאה היהדות, הטא בגידה בארצה הקדושה. נשכחה עלובה זו מלב, לא רק על ידי אלה שבגדו ביהדות אלא גם בעלי „עדת המאמינים, מקיימי מצוות עד ביאת הגואל״. (האורתודוקסים הפרנקפורטיים), גם ידם היתה במעל הזה.

מגרמניה יצאה התורה המסולפת הזאת שהיהודים חלק אינטגרלי מן העם שבתוכו הם יושבים וארץ מושבם היא מולדתם היחידה, מבית מדרשו של מנדלסזון ועד בית מדרשו של ר׳ שמשון רפואל הירש התפשטה תורת הבגידה הזאת. גם תלמידיו של הירש החליפו את הירדן בנהר „רהין״ הצבוע מדם קדושי שנות מסעי הצלב, ואת הרי ציון הקדושים בהרי גרמניה הטמאים שעל שיאם בנה לו קן ראש השדים, היטלר ימ״ש.

מגרמניה יצאה האש שבערה ואכלה שליש עמנו, ותבעה את עלבונה של ארצנו הנעלבה.

מגרמניה יצאה ההזהרה: לא תשכח! זכור כי זמורת זר אתה בין הגויים, „וכגויים ההם לא תרגיע״! ונזכר הנוער העברי וחידש את הברית עם ארצו בדם ואש ותמרות עשן.

דם לוחמי הגיטאות תחת הדגל העברי המסמל את מסירותנו לארצנו, דם הלוחם האלמוני בורשה, דם שבעת אלפי העולות התמימות בארץ ישראל, שהתנדבו להקרב על מזבח השחרור — כל זה הוא דם הברית המחודשת של ישראל וארצו. קול דמי קדושינו צועקים מן האדמה:

„אתה תקום תרחם ציון״!

ובת קול ברמה עונה:

„עת לחננה כי בא מועד״.

# חידוש הברית

מאת דבורה געלד

„בדם ואש יהודה נפלה,
בדם ואש יהודה תקום".
(„הקנאים" — יעקב כהן)

**ורשה ל"ג בעומר שנת . . . תש"ג**

בין גלי אבנים ועיי חרבות, בלב מדבר נורא שהיה פעם הרובע היהודי הסואן ומפכה חיים, שאדמתו ספוגה עכשיו דם רבבות הרוגים, מתנוסס בית בודד ושומם.

דממת מות שוררה מסביב. שברי הטנקים וכלי הרכב אכולי־האש של הצבא הגרמני מעידים על הסער שהתחולל כאן.

שריד זעיר של היהדות הפולנית הרים את גם המרד בליל התקדש חג החרות.

נשכחים מכל העולם, בתוך מבול של אש וגפרית שהמטירו עליהם אוירוני הנאצים, תותביהם ושאר כלי זין ההדישים, לחמו גבורי ישראל כמעט בעצם ידיהם והרבו חללים במחנה רוצחי אבותיהם, אחיהם, וילדיהם.

ארבעים ושנים יום ארכה המלחמה בין גלית ודוד, — עד שנשמדו כל הלוחמים הנפלאים האלה, ונשאר רק אחד. ועומד השריד הזה על גג הבית השרוף למחצה, בידו האחת רובה ובו רק כדור אחד, האחרון שנשאר, ובידו השניה, דגל כחול־לבן. דרך החלונות השבורים מתפרצות אל על לשונות אש ותמרות עשן המסמא את עיני השריד.

והנה נשמעה היריה האחרונה . . . הלוחם משליך מידו את הרובה הריק . . . מתעטף בדגלו . . . והד נפילת גוף עטוף דגל כחול־לבן, טבול דם, הפריעה את הדממה האיומה.

כך נסתם הגולל על היהדות הפולנית! נפלה יהודה ונצח השטן . . .

# *Torah, The Original Manuscript*

By Gloria S. Katz

Before all creation, one masterpiece existed. A masterpiece so powerful, so wonderful that for it G-d created the heavens and the earth. This masterpiece, holy and overflowing with the perfection that only G-dliness can give, is the basis for our creation. It is the TORAH.

Torah was for the entire world, yet, many nations were unwilling to accept her. Torah wanted to leave her heavenly abode in order to fulfill her purpose here on earth, but alas no one wanted her. No one, that is, except the Jews when they were finally freed from Egypt.

Torah was given to teach us the way to unite with Hashem, how to serve Him every moment of our lives. We were given to Torah to be her priests; to awaken the world to the Torah's ideals, and, most important, to bring man closer to the Almighty.

Frequently during our history, it appeared as if the Torah had been a great burden upon the back of the Jew, the cause of persecution, of physical anguish to the Jew; yet, nothing could lessen the spiritual elations that the Torah imparted to him.

The Torah is the Jew's world—his whole life. It is his source of courage and strength, his eternal light to what is good and what is evil. In Torah the Jew finds answers to all his problems as it is said "Seek and seek, for all is in it." This is our original manuscript, this is our masterpiece—TORAH.

# Languages

## La Siesta

By Brenda Ostreicher and Bernice Fine

Era un reportero en los Estados Unidos que fué enviado por su redactor a México para enterarse de la vida de la gente allí. Cuando estuviera de vuelta, debería escribir una serie especial sobre las costumbres mexicanas.

Hablando a la gente, esperó coleccionar todos los datos necesarios para completar su misión.

Hacía buen tiempo cuando nuestro reportero salió para México. Llegó a un pueblecito de México a la una y se preparó a conocer a los individuos.

Se dirigió a un hotal y no halló a nadie. No pudo contener su gran sorpresa y decidió andar a pie por las calles. Y todavía, no encontró ni siquiera a una persona. Miró en las tiendas con el mismo resultado. Se preguntó— ¿A dónde se fueron todos?

A consecuencia de eso, el vino a la conclusión que toda la gente de la ciudad había muerto.

Regresó a los Estados Unidos, lleno de un sentimiento de fracaso. A la semana siguiente, se leyó en su artículo que la población de ese pueblecito había muerto.

Una cosa de que no se dió cuenta nuestro reportero fué que una costumbre muy importante de los países de habla española es la siesta.

La siesta es un descanso para toda persona. Tiene lugar entre la una y las cuatro porque en estas horas el sol brilla mucho y por eso, hace mucho calor.

Esperemos que otro norteamericano no se equivoque de la misma manera.

## "Labor Omnia Vincit"

By Ruth Bergstein and Eileen Elbaum

Multi existimant linguam Latinam morituram esse; sed, hoc anno, lingua Romanorum rursus vivit.

Invenimus linguam Latinam cum Cantore, magistro nostro, maximam esse. Vero, haec lingua difficilis est; sed pugnare non destitimus, atque, magna cum virtute puellae Cantoris pugnaverunt, ut linguam, quae orbem terrarum olim regebat, cognoscerent.

Paucae numero sumus, sed in mentibus spem studiumque portavimus. Magna cum difficultate laboravimus ut tandem dicere possemus:

"Venimus, vidimus, vicimus!"

Central comes close to teaching the "Seventy Tongues." Our diversified program takes us to the realms of ancient Rome, exotic Spain, and bizarre France. We shall now attempt to take you there with us.

# Un Cours Dans Notre Class de Francais

Par Libby Koenigsberg

La cloche vient de sonner. Dépechons-nous! Courons! Le professeur est déja en classe: toujours ponctuel, il y vient avant meme que la cloche sonne.

Toutes les jeunes filles s'assoient. Sans perdre de temps, la lecon de francais commence. Nous corrigeons le devoir – de grammaire – bien entendu: analyse logique ou grammaticale, conjugaison de verbes irréguliers a tous les temps ou parfois des exercices bien difficiles sur les participes passés.

– Mademoiselle, la-bas, combien de fautes avez-vous?

– Une faute, Monsieur.

– Suivante.

– Une faute, Monsieur.

Du fond de la salle, une voix se fait entendre, sans toutefois attirer l'attention du professeur: menteuse!

Nous finissons enfin la correction du devoir et nous ouvrons notre livre de grammaire. Nous avons, cependant, un livre de lecture dont nous nous servons rarement. Décidément, notre maitre est féru de grammaire. Comme il se doit, nous devons apprendre, chaque jour, vingt mots par coeur et les prononcer a haute et intelligible voix, car notre professeur, fort méticuleux comme tous les Francais, exige de nous une prononciation parfaite. Il oublie, sans doute, que nous sommes a New York et non a Paris . . .

Nous lisons un paragraphe sur la civilisation francaise. Il nous pose une question mais personne ne répond, du moins correctement!

– Je donne deux points pour une bonne réponse.

Le silence plane sur toute la classe.

– Cinq points, Mesdemoiselles, personne n'en veut?

Stimulées alors par l'appat des points, les réponses sont évidemment nombreuses, mais aucune d'elles ne plait a Monsieur!

Les cinq points . . . quel dommage!

Un jour, notre professeur a amené son fils a l'école. Il s'appelle Marcel et n'a que quatre ans. Fraichement arrive de Paris, il ne comprend que le francais. En classe, les deux messieurs ont parlé francais: ayant suivi leur conversation, nous n'avons, cependant, presque rien compris, car ils parlaient tres vite.

Un autre jour, notre maitre nous a présenté un film sur la France, ce qui nous a ainsi permis d'admirer les beaux sites de Paris, les parcs, les boulevards, les Champs-Elysées, la Tour Eiffel, la Seine, la Cathédrale de Notre-Dame, les célebres chateaux de Versailles et de Fontainebleau etc. Il nous a parlé de la vie francaise et surtout de Paris qu'il aime passionnément.

Nous aimons bien notre classe de francais et surtout notre cher professeur qui nous enseigne tres bien la langue de Moliere. Grace a lui, nous avons appris a parler francais, a aimer la France et surtout les Francais . . .

(Reproduction of accents was not possible.)

# „דור הולך ודור בא והארץ לעולם עומדת"

מאת **ליבה קניגסברג**

הארץ משמשת כבמה להליפת הדורות המופיעים עליה כשחקנים: ממלאים איזה תפקיד ולאחר זמן נעלמים. לפעמים ידוע לנו מהו התפקיד ולכן אנו מרגישים בהעדרו של השחקן. אבל לרוב אין תפקידו ידוע לנו, ובהעלמו אנו תמהים לדעת למה בא ולשם מה הלך מאתנו.

אבל אנו צריכים תמיד לזכור שמציאותו של כל אחד מאתנו על האדמה היא רק בתור שחקן, או בוכה, ויד נעלמה של ההשגחה העליונה מושכת בחוטים ומדריכה אותנו בדרכינו בחיים. ולכן אין לשאול „מדוע ולמה?", כי אנו רק רואים מערכה אחת, אבל רק ד' ה„צופה ומביט עד סוף כל הדורות" יודע את כל המחזה. כדברי הנביא, „הנה כחומר ביד היוצר כן אתם בידי".

ואפילו חלק קטן מאוד של העולם, בית ספרנו כנטרל, אף הוא משמש כבמה בזעיר אנפין. כתה אחת מסיימת וכתה אחרת נכנסת.

אנחנו הופענו כשחקנים על במה זו לפני ארבע שנים. המנהיגים, מורינו, הביטו על כתתנו כעל חבורה של שחקנים מהוסרי נסיון. מיד לקחו אותנו ולמדו אותנו דרך החיים — דרך התורה. נערו בנו, חכריחו אותנו ללמוד ועצבו את דמותנו הרוחנית — צרפו עוד חוליה לשלשלת המסורת. ועכשו אנו עוזבות את כתלי בית הספר ומוכנות לצאת לעולם הרחב ולהופיע על הבמה הגדולה. ואנו תפלה שנצליח ושתשרה שכינה במעשה ידינו. „ויהי נעם ד' עלינו".

# BACKERS

To . . .

# THE SENIORS OF 1960

Glad to see you go.

We are that much nearer to graduation.

Loads of Good Luck in all your future endeavors.

Juniors

Sophomores

Freshmen

Sincerest Wishes

from

# THE GENERAL ORGANIZATION

for Mazel and Hatzlacha

TO ALL THE GRADUATES

**Mindy Hochberg**
President

**Judi Gottlieb**
Vice-President

**Rachel Freeman**
Secretary

**Marilyn Gottlieb**
Treasurer

Congratulations and Best Wishes to

# MARGARET GLUCK

on Her Graduation

Mary and Charles Gordon

The Ruby and Meyer Bursteins

Aunt Lilly and Uncle Morris

Dr. Helene Glickman

Dr. David Cohen

R. U. Panto Company

Mazel, Bracha and Hatzlacha to

## Our Dear Daughter, Sister, and Aunt

# ABBY

▪

Love . . .

Mother and Dad

Arnie and Gloria Goldstein

Mark Ira Goldstein

Eric Steven Goldstein

Les and Ethel Kanarfogel

Fred Paul Kanarfogel

Congratulations and Best Wishes to

# SAUNDRA HAMM

upon Her Graduation

▪

Mom and Dad

Audrey and Sherry

Grandma and Grandpa

Aunt Syl and Uncle Al

Edward F. Widmayer

Samuel Meyer

Congratulations to

# RACHEL

▪

Mr. and Mrs. Kalter

Hannah

Goldy

Sruly

Reva

and Friends

Mazel Tov and Best Wishes to

# RICKY

A Wonderful Girl

With Love from:

Mom and Dad

Avy and Beth

Tzip and Chel

Heshy and Phyllis

Sara and Brocha

Mr. and Mrs. M. Rosenberg and Family

William Menzer

Mr. and Mrs. Mac Mender

Ross Pharmacy

Harold Korman

Best Wishes . . .

# ETHEL

in All Your Future Endeavors

Mother and Dad

Amnon and Elaine

Aliza Orent

!! CONGRATULATIONS, COUSINS !!

Bracha . . . Hatzlacha . . . Mazel . . . to

# RUTH PLATNICK

and

# SUZAN WEINMAN

from

MOM AND DAD
and
Joany

MOM AND DAD
and
Madeline

Bubi Finkelman
and
Mr. and Mrs. I. Platnick
Mr. and Mrs. Jack Platnick
Mr. and Mrs. I. Ferleger
Harold Weiss
Mr. and Mrs. I. Saidlower
Uncle Jack and Aunt Norma
Uncle Sam and Aunt Selma
Uncle Sol and Aunt Fannie
Uncle Abe and Aunt Millie
Mr. and Mrs. M. Ingber

To Our Darling

# SHEILA RESNICK

Mazel Tov on Your Graduation

Best Wishes for a Healthy and Happy Future

Mother & Dad

Ira Saul

Grandma & Grandpa

Cousins Ben & Millie Resnick

Mr. & Mrs. Frank Flinker

Mr. & Mrs. Al Ingber

Mr. & Mrs. Joseph Batwin

Mr. & Mrs. Herbert Gitlin

Mr. & Mrs. Al Tapper

Mr. & Mrs. Almos

Mazel Tov and Best Wishes to

# VIVIAN ROSENBAUM

Upon Her Graduation

Mr. & Mrs. Israel Zelig

Rabbi & Mrs. Murray Rosenbaum

Arlene & Samuel

Mr. & Mrs. Nathan Golschmedt and Son

Mr. & Mrs. Louis Singer and Family

Mr. & Mrs. Eugene Brecher and Sons

Mr. & Mrs. Murray Zelig

Mr. & Mrs. Mark Graf

Mr. Harry Zelig

Mr. & Mrs. Louis Rosenbaum

Mrs. Jean Zelig & Daughters

All Our Love to Our Sweet Daughter,

# REVA

We wish her much happiness . . .

MR. and MRS. HERMAN SHULMAN
and Family

Rachel and Friends

From Friends of

MARY,

PHYLLIS,

ELAINE,

and

HARRY SHAPIRO

Congratulations to

# EILEEN

on Her Graduation

▪

Compliments of

MR. and MRS. STEINBERG

AMY and ANN

Best Wishes to Our Daughter

# CHARLOTTE

on Her Graduation

MR. and MRS. JACK WIESELMAN

and Sister Lenore

Mazel Tov and Best Wishes to

# CAROLE AND PHYLLIS

▪

Mom and Dad

Grandmother

Moish

Judy

Mazel Tov and Best Wishes to

# BONNIE ZWEBNER

The "Bracha" in Our Lives

▪

Bubby and Zadie Cohen

Bubby Zwebner

Mom and Dad and Zlatie

Mel and Jackie

Dr. Eisenstein

Kevelson Bros.

Louis Shiffman

Congratulations to

# The Graduating Class of 1960

from

The Parent-Teachers Association

**OFFICERS**

| | |
|---|---|
| President | Anna Feld |
| Vice President | Hilda Imberman |
| Rec. Secretary | Sylvia Goldblatt |
| Cor. Secretary | Genia Golombeck |
| Treasurer | Sarah Werner |

---

Best Wishes to

# All The Graduates

from

# Bestform Foundations, Inc.

**38-01 47th AVENUE**

**LONG ISLAND CITY 1, N. Y.**

Congratulations to Our Cousin

# Marilyn Gottlieb

Upon Her Graduation

from

**Mr. and Mrs. Harry Gelman**

---

Mazel Tov to

# Adena

Rabbi & Mrs. Eliezer Silver

Mr. Isidore Eisenberg

Rabbi & Mrs. David L. Silver & Family

Mr. & Mrs. A. Chazin & Daniel

Kesher Izrael Congregation, Harrisburg, Pa.

Congratulations to

**Rita Nemeth**

on Her Forthcoming Marriage

from

**Sister Denah**

---

Congratulations to

# Sara Gail

from

BUBBI BERRIS, ZAIDI ROZMAN, MOM and DAD, and RICKY

and

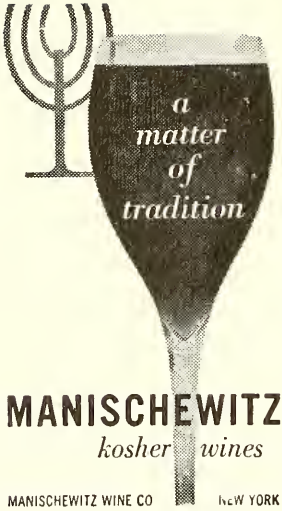
Mr. & Mrs. M. H. Berris

Mr. & Mrs. D. I. Berris

Mr. & Mrs. A. Matzer

Mr. & Mrs. M. Weiner

Mr. & Mrs. H. Freundlich




MANISCHEWITZ
*kosher wines*

MANISCHEWITZ WINE CO NEW YORK


Greetings and Best Wishes to

SELMA
GOLDMAN

and to All the Graduates

of the Class of 1960

from

**Mr. & Mrs. Ernest Jacobs**

654 Rockaway Parkway
Brooklyn, N. Y.

Best Wishes to

MARILYN
GOTTLIEB

Upon Her Graduation

from Her Cousins

**Mickey & Al Gelman**

Mazel and Bracha to

Our Beloved Daughter

MARGARET
GLUCK

Upon Her Graduation

**Mother, Father and Sister**

Officers and Members of

**FIRST CONGREGATION**

**ANSHE SFARD**

**of Boro Park**

wish a Hearty Mazel Tov to

BARBARA
BIENENSTOCK

Upon Her Graduation

---

Our Very Best Wishes to Our

Daughter,
Granddaughter
and Sister
BERNICE

•

**Rabbi & Mrs. Isadore Fine**

**Mr. & Mrs. Louis Levine**

**Moishe & Gail**

---

Best Wishes to

SHARON

and All the Graduates

from

**THE FRIEDKIN FAMILY**

Mazel Tov and Best Wishes

for a Wonderful Future

to Our Beloved Daughter

and Sister

LINDA

**Mom & Dad**

**Menucha, Shaul & "Yingie"**

To . . .

## Uncle Charles

and

## Aunt Esther

Though all the advertising in the world would not be sufficient, I wish to thank you both, for being what you are—the most wonderful people in the world.

Love always,
*Phyllis*

---

Best Wishes to

## RUTH

from

**Mom Dad Becky**

**Buby Zady**

---

Congratulations and

Best Wishes to

## PHYLLIS

and

## CAROLE ZAUDERER

•

**Two Friends**

---

Mazel Tov to

## JANET WEINSTEIN

on Her Graduation

**Mom Dad Linda and Schneur**

**Jacob Gail Me! Ellard**

Loads of Luck to

## IRENE ROSENFELD

•

OX 7-3993

## Frederic Greenhut

*Fine Custom Tailoring*
*Exclusive Imoprted Fabrics*
*Uniquely Designed*
*Personalized Detailing*

**56-58 West 45th Street**
**New York 36, N. Y.**

---

Congratulations and

Best Wishes to

## EVELYN

from

**Mom & Dad**

**Grandma & Grandpa**

---

Mazel Tov to Our Dear

Rabbi and Rebitzen

and Their Lovely Daughter

## VIVIAN ROSENBAUM

from

**CONGREGATION BETH EL**

**OF FLATBUSH**

Mazel Tov to Our Daughter

## RENAH

**Rabbi & Mrs. Ostrinsky**

**Zavi & Sarah**

•

Mazel Tov to Our Niece

## RENAH

**Seymore Jack & Ruth**

**Florence Esther**

We Congratulate Our Daughter

## BRENDA

on Her Graduation

with Gratitude to

the Principals and Faculty

**Mr. & Mrs. Wishengrad**
**and Sheila**

---

Congratulations and

Best Wishes to

## SANDRA WERBLOWSKY

**Mr. & Mrs. David Deitsch**
**and Family**

---

Mazel Tov to Our Daughter

and Granddaughter

## SANDY STEINHARDT

May this be one of many Simchas

we will share with her

**Mr. & Mrs. J. Steinhardt**

**Mr. & Mrs. W. Nadel**

---

Congratulations to

## RUTH SCHOEN

**J. BERMAN & SONS**
9617 Church Avenue
Brooklyn, N. Y.

*Best Wishes to*

**RUTH PLATNICK**

•

**JOSEPH PLATNICK**

Valley Knitting Machinery Corp.
*Newly Imported Flat*
*Knitting Machinery*
Luig's Model Electra 50
High Speed - Fully Automatic
Exclusive Agent for U.S.A.,
Canada, and Mexico

68 RICHARDSON STREET
Bklyn. 11, N. Y. - ST 2-2624

---

*Mazel Tov to*

**ELLEN SIEGFRIED**

•

PR 3-1329 Free Delivery

**"GLATT" — Ephraim Stern**

*Strictly Kosher Meats, Provisions*
*and Chicken Market*
*Hotels and Restaurants Supplied*

4818 CHURCH AVENUE
Brooklyn, N. Y.

---

*Congratulations and*
*Best Wishes to*

**HEDY SPIRA**

*Upon Her Graduation*

---

*Best Wishes to*

**ADENA SILVER**

*and the Graduating Class*

•

**A FRIEND**

---

*Congratulations,*

**GRADUATES!**

*and Faculty and Administration*

•

**ISHAE HERSHOWITZ**

---

*Best Wishes to*

**DOROTHY WACHTENHEIM**

*from*

**ASSOCIATED FOOD STORE**

5501 N. V. AVENUE

---

*Wishing Every Success to*

**BERNICE FINE**

•

**MR. & MRS. ROY KAVA**

---

*Congratulations and Best Wishes for Success to the*

**CLASS OF JUNE 1960**

•

**Yeshiva University Alumni Wives**

HELYNE WASHER, *Pres.*

---

*To an Outstanding Student . . .*

**NAOMI FUCHS**

*We are truly proud of your achievements*

*May you rise from strength to strength.*

**Aunt Helen, Uncle Karl Cousins Florence and Joseph Applbaum**

---

*In Honor of Our Niece*

**BARBARA EPSTEIN**

•

**RABBI & MRS. MORRIS PICKHOLZ and FAMILY**

---

*Mazel Tov to Our Dear Daughter and Sister*

**SHIFRA NULMAN**

*Upon Her Graduation*

•

**RABBI & MRS. SEYMOUR NULMAN and BASHEVA**

268 EAST BROADWAY
New York 2, N. Y.

---

*Best Wishes to*

**NAOMI**

*and Her Fellow Graduates*

•

**RABBI & MRS. P. RAYMON**

ELOZOR-MAYER, HILLEL

---

*Congratulations and Best Wishes to*

**SORAH**

*and Her Classmates*

•

**MR. & MRS. JACOB ZWIEBEL GLADYS and DAVID**

---

*Mazel Tov to*

**BERNICE GOLDBERG**

*from*

**MOM & DAD**

**Herb Paula & Elliot Eric**

*Best Wishes to*

**FRANCES GREENBERG**

*for a Successful Future*

•

**BENJAMIN DREXLER**

12 CROWN STREET
Brooklyn, N. Y.

---

*Mazel Tov to*

**PAULA HALPERN**

•

**TENNENBAUM CATERERS**

*The Aristocrats of Kosher Catering*

BROADWAY CENTRAL HOTEL

---

*Best Wishes to*

**BARBARA NISSEL**

•

**ATLAS SLIDE FASTENER CORP.**

225 WEST 36th STREET
New York 18, N. Y.

---

*Congratulations to*

**JUDY HAMBER**

•

**PHILLIPS SCHOOL OF DANCING, INC.**

*For All Social Dances*

534 FLATBUSH AVENUE
Brooklyn, N. Y.
BU 4-6388

---

*Best Wishes and Hatzlacha to Our Daughter and Sister*

**BARBARA**

•

**MR. & MRS. DAVID NISSEL**
**NEIL and ZELDA**

---

*Congratulations to*

**SHIFRA NULMAN**

•

CA 6-7750

**ROSENBLATT'S**

*Manufacturers of Exclusive Coats and Suits*

17 DIVISION STREET
New York 2, N. Y.

---

*Mazel and Loads of Success to Our Loving Daughter*

**LEAH**

*Upon Her Graduation*

•

**MR. & MRS. ELIAS HAUSMAN**

---

*Best Wishes to*

**RICKY NUSSBAUM**

•

**SMOLOWITZ BROS. VAN LINES**

*A Complete Moving and Storage Service to All 48 States*

General Offices:
909 UTICA AVENUE
Brooklyn, N. Y.
EV 5-2300

*Congratulations to*

**MINDY HOCHBERG**

•

*Compliments of*

**PRISCILLA ICE CREAM**

788 ST. ANN'S AVENUE

---

*Congratulations to*
*Our Daughter*

**SARA**

*and Her Classmates*
*Upon Their Graduation*

**RABBI & MRS.**
**HARRY HOROWITZ**

---

*To*

**TOBY**

*Best of Luck in All*
*Your Future Undertakings*

*With Love . . .*

**BABA & ZADA**

---

*A Hearty Mazel Tov to*

**HARRIET**

*and Best Wishes*
*on Her Graduation*

**MR. & MRS.**
**BENNY OBERMAN**
**and FAMILY**

---

*Congratulations to*

**MARGARET GLUCK**

•

RE 2-1813

**SEXTON DRUG STORE**

Leon Helpern, Ph.G., Reg. Phar.

377 BELMONT AVENUE
Springfield, Mass.

---

*Best Wishes to*

**MARGARET GLUCK**

•

*Compliments of*

**A FRIEND**

---

*Best Wishes to*

**ROSE KALISH**

•

**PHILIP BRODY, M.D.**

221 ALBEMARLE ROAD
Brooklyn 18, N. Y.

---

*Congratulations to*

**MARGARET GLUCK**

*on Her Graduation*

•

**MR. MILTON KATZ**

SPRINGFIELD, MASS.

*Best Wishes to*

**NECHAMA KAMINETSKY**

•

**PADAWER & STEIGMAN, Inc.**

ASSOCIATED FOOD STORE

5501 NEW UTRECHT AVE.
Brooklyn, N. Y.

---

*Congratulations to*

**MARGARET GLUCK**

*on Her Graduation*

•

**GOLD'S POULTRY & EGG FARM**

*Fresh Laid Eggs from Contented Hens*

451 PARKER STREET
East Longmeadow, Mass.

---

*Congratulations to*

**MARGARET GLUCK**

*on Her Graduation*

•

**DAUM BAKING CO.**

384 DICKENSON STREET
Springfield, Mass.

---

*Achulim Levaviyim*

*Libitaynu vi Achotanu*

**Yosef vi Shulamit Kaminetsky**

**David Tzvi** **Yehudah Sragai**

**Emunah** **Sima Yael**

*Congratulations to*

**GLORIA SUE KATZ**

•

**HERMAN DAVID DIAMONDS**

10 WEST 47th STREET
New York 36, N. Y.

---

*Congratulations to*

**LIBBY**

*Upon Her Graduation*

•

**PHIL & ESTHER ZULLER**

---

*Congratulations to*
*Our Youngest Daughter*

**SULAMITA**

*on Her Graduation*

*We wish her Bracha and Hatzacha*

**FAMILY GLUCK**

**Mom, Dad, Simcha, Rosa**

---

*Mazel Tov to*

**LIBBY**

*on Her Graduation*

*from*

**GERVER COUSINS' CLUB**

*Best Wishes to*

**VIRTUE KRESCH**

•

EV 7-7298

**TRAINER STUDIO**

*Wedding Photography Exclusively*

Bridal Portraits - Candid Albums
Three Dimensionals - Movies

186 DIVISION AVENUE
Brooklyn 11, N. Y.

---

*Mazel Tov to*

**JUDY GOLDINER**

•

BR 9-1573; 5839

**HARRY BROWNSTEIN**

*Spec. in Garment Center Deliveries*
*Bonded and Insured*

251 WEST 40th STREET
New York 18, N. Y.

---

AL 4-5361

**BERENT & SMITH**

*Sweaters - Blouses - Skirts*
Sizes 36 to 40
Now Featuring Jonothan Logan Dresses
*Better Sportswear at Discount Prices*
Closed Saturday - Open Sundays
Money Refunded in 30 Days

94 RIVINGTON STREET
New York, N. Y.

---

*Good Luck to*

**JUDI GOTTLIEB**

•

**RUMAIN BROS.**

*Kosher Butchers*

1103 CLARKSON AVENUE
Brooklyn, N. Y.

---

*Good Luck to*

**FRANCES GREENBERG**

•

**MOHL-FUR CO., INC.**

*Manufacturers of Fine Furs*

345 SEVENTH AVENUE
New York 1, N. Y.

LA 4-0998

---

*Congratulations to*

**HARRIETTE NAIMARK**

•

**SAMUEL and MARTHA ADLER**

---

*Best Wishes to*

**VIRTUE KRESCH**

•

**SOLAR CURTAIN CO.**

AARON BROWN

260 FIFTH AVENUE
New York, N. Y.

---

*In Honor of*

**MARGARET GLUCK**

*on Her Graduation*

•

**SAMUEL I. COHEN PROVISIONS**

*Compliments and*
*Best Wishes to*

**RICKY NUSSBAUM**

•

**FARMFOOD RESTAURANT**

142 WEST 49th STREET
New York City

PL 7-4971

---

*Congratulations to*

**SHAINDY**

*and the Graduating Class*
*of* 1960

•

**MR. & MRS.**
**NATHAN HAUSMAN**

---

*Congratulations and*
*the Best of Luck to*

**MINDY HOCHBERG**

•

**FRANCIS H. LEGGET**
**& COMPANY**

---

*All the Best to*
*Our Niece and Cousin*

**MINDY**

*on Her Graduation*

•

**THE KLEINBARD FAMILY**

---

*Best Wishes to*

**MINDY HOCHBERG**

•

**COOPERDALE DAIRY**
**COMPANY**

*Milk and Milk Products*

8846 COOPER AVENUE
Forest Hills, L. I.

---

*Congratulations to*

**BINA PRESSER**

*and the Graduating Class*

*from*

**KEM PRODUCTS CORP.**

44-54 IRVING STREET

---

*Congratulations to*

**HARRIET NAIMARK**

•

**ADLER'S MILK CO., INC.**

103 BRUCKNER BLVD.
Bronx, N. Y.

---

*Congratulations to*

**PAULA**

*Upon Her Graduation*

*from*

**RABBI & MRS.**
**ARTHUR SCHICK**

*Congratulations and Best Wishes to Our Daughter*

**BRENDA**

•

**MR. & MRS. OSTREICHER and FAMILY**

---

*Mazel Tov V'Hatzlacha to*

**LIBBY**

•

**DADDY & MOMMY and SHULAMITH**

---

*Best Wishes to*

**BARBARA BIENENSTOCK**

•

**J.. HOME IMPROVEMENT COMPANY**

4212 14th AVENUE
Brooklyn 19, N. Y.

---

*Congratulations to*

**BARBARA BIENENSTOCK**

*on Her Graduation*

•

**W. B. BOW TIE CO.**

27 WEST 30th STREET
New York, N. Y.

---

*A Hearty Mazel Tov to*

**BARBARA BIENENSTOCK**

*on Her Graduation*

•

**FAMOUS BOW TIE CO.**

164 WEST 29th STREET
New York, N. Y.

---

*Best Wishes to*

**BERNICE FINE**

•

**BAYLIS & SON CATERERS**

*Tree of Life Center*

1643 EAST 13th STREET
Brooklyn, N. Y.
NI 5-7722

---

*Mazel Tov and Best Wishes to*

**RUTH SHUSTER**

*on Her Graduation*

•

*Love . . .*

**MOM DAD ELI and RICHARD**

---

*Best Wishes* to

**THE GARDUATES**

•

HY 8-7010-1

**LOUIS ZASLAV & SONS**

*Distributors of Plumbing and Heating Supplies*

Sinks · Ranges · Heaters

1731 PITKIN AVENUE
Bet. Osborn St. and Thatford Avenue
Brooklyn 12, N. Y.

*My Heartfelt Congratulations to*

**PEARL**

*Upon Her Graduation*
*and Best Wishes to*
*Her Parents,*
RABBI & MRS.
BARUCH M. RABINOWITZ
*for a lot of "Nachas."*

**JULIUS DAVIDSON**

---

*Congratulations to*

**SHEILA RESNICK**

*from*

**OPERATIVE GREENWALD BAKERIES CORP.**

543 OSBORN STREET
Brooklyn 12, N. Y.

---

*Mazel Tov and Hatzlacha*
*to Our Niece*

**MARTHA**

*on Her Graduation*

**Mr. & Mrs. Nanheim and Family**

---

*Mazel Tov and Best Wishes*
*to Our Daughter*

**MARTHA**

*Upon Her Graduation*

**Mr. & Mrs. Rispler & Son**

---

*Congratulations and*
*Best Wishes to*

**EILEEN ELBAUM**

*from*

**AUNT ETHEL**

---

*Mazel Tov and*
*Best Wishes to*

**ROZI**

*from*

**Mom & Dad Lila Phyllis**
**Sammy Sandy Debby**

*and Special Good Wishes from*

**Abie**

---

*Congratulations to*
*Our Daughter*

**NAOMI ROSENTHAL**

*from*

**MOM & DAD**

---

*Best Wishes to*

**RUTH SCHUSTER**

*in All Her Future Endeavors*

•

**MAX BLANCIA**
**Michael & Joel**

*Congratulations to*

**EILEEN STEINBERG**

*from*

**ECHRIER BROS., INC.**

10 NORTH 10th STREET
Brooklyn, N. Y.

---

*Congratulations to*

**BARBARA STROM**

*on Her Graduation Day*

*from*

**EDWARD SHÓR**

---

*Best Wishes to*

**BARBARA STROM**

•

**ALBERT KOPP & CO.**

200 LEXINGTON AVENUE
New York City

---

*Good Luck to*

**ALL THE GRADUATES**

•

**DR. HARRY F. JENNEY**

---

*Compliments to*

**SYLVIA MARK**

*A Future Graduate*

•

**JULIUS MARK**
**DOROTHY MARK**

---

*Mazel Tov to*
*Our Daughter and Sister*

**GLORIA SUE**

*May the Future Have the Best*
*in Store for You.*

•

**MOM AND DAD**
**BEVERLY and MAURICE**

---

*Best Wishes and*
*Loads of Luck to*

**SANDRA WERBLOWSKY**

•

**MOTHER and DAD**
**MICHEL and HARVEY**

---

*Best Wishes to*

**LEAH**

*from*

**HAUSMAN BROS., INC.**

*Best of Luck and*
*Hatzlacha Raba*
*to Our Daughter*

**ESTHER**

•

**MR. & MRS. WEIN**

---

*Congratulations to*

**HEDY**

*from*

**A FRIEND**

---

*Best Wishes to*
*Our Daughter*

**HEDY**

•

**LOTTIE & HENRY SPIRA**
**and SON SIDNEY**

---

*Best Wishes to*

**DVORAH SROLOFF**

•

**SEMEL & SON**
*Self Service Food Center*

5013 13th AVENUE
Brooklyn, N. Y.

---

*In Honor of*
*The Lovely Graduates*

**MINDY HOCHBERG and**
**DVORAH SROLOFF**

*with Our Best Wishes*
*for the Future*

**DR. & MRS. HAROLD LEVINE**

---

*Best Wishes to*

**DVORAH SROLOFF**

•

**KURTZ & SCHNALL**
**PHARMACY**
Hyman Kurtz, Ph.G.
"The Name to Remember
for Prescriptions"
Cor. 49th STREET & 13th AVENUE
Brooklyn, N. Y.
GE 6-9377

---

*Compliments to*

**THE SROLOFF FAMILY**

•

**MR. & MRS.**
**LOUIS SCHLESSINGER**

---

*Congratulations to*

**SANDRA STEINHARDT**

•

**CIRCLE SERVICE STATION**
*Mobilubrication Service*
OPEN 24 HOURS
*Free Towing Service*

34-67 FRANCIS LEWIS BLVD.
Queens, N. Y.

*Loads of Luck to*

**THE WIENER TWINS**

•

**HERSHEY & PAUL**

*Quality Fruits and Vegetables*

4712 13th AVENUE
Brooklyn 19, N. Y.

GE 6-4744

---

*Congratulations and Best Wishes to*

**FRANCINE and BETTY WIENER**

*from*

**KINOR DAVID**

*Orthodox Kosher Meat Provision*

---

*Best Wishes to*

**BETTY and FRANCINE WIENER**

•

**BERNARD BROWN, D.C.**

"HEALTH THROUGH CHIROPRACTIC"

---

*To . . .*

**THE WIENER TWINS**

*This insertion comes as punishment for trifling with the admonition of the Sage Avtolyon:*

"Scholars, be careful with your words!"

•

**ISAAC SHERSHOWITZ**

---

*Best Wishes to Our Lovely Niece*

**BRENDA WISHENGRAD**

•

**UNCLE SID & AUNT VERA RAYMOND & LEONA**

---

*Congratulations to*

**ALL THE GRADUATES**

*Compliments of*

**ROSE & IRVING WEINSTEIN**

---

*Good Luck to*

**THE GRADUATING CLASS OF '60**

*Compliments of*

**RABBI & MRS. SAUL S. KASSIN**

---

*Compliments of*

**RATNER'S DAIRY RESTAURANT**

SECOND AVENUE
Bet. 6th and 7th Streets
New York, N. Y.

*Congratulations to*

**DOROTHY**

*on Her Graduation*

•

**P. MOSKOVIE**

---

*Congratulations and*
*Best Wishes to*
*Our Daughter*

**EILEEN**

*from*

**Mr. & Mrs. Elbaum**
**Barbara David Shimie**

---

*Congratulations to*
*Our Niece*

**SHIFRA NULMAN**

*from*

**Mr. & Mrs.**
**David Hammerman**
**and Family**

---

*Congratulations and*
*Best Wishes to*
*Our Dear Granddaughter*

**SHIFRA NULMAN**

*Upon Her Graduation*

**Mr. & Mrs. Samuel Nulman**

Newark, N. J.

---

*Best Wishes of Mazel Tov*
*to Our Sweet Granddaughter*

**SHIFRA NULMAN**

*Upon Her Graduation*

**Rabbi & Mrs.**
**Haim J. Weinberg**

New York City

---

*To . . .*

**ETHEL ORENT**

*The Best of Luck in Israel*
*from*

**YOUR FRIENDS**

---

*Best Wishes to*

**PHYLLIS BAUER**

*on Her Graduation and*
*Heartiest Success in the Future*

**MOM and DAD and IRA**

---

*Congratulations to*

**ABBY**

*from*

**WALLACH BROS.**

1780 Fulton Street, Bklyn. 33, N. Y.

---

*Congratulations to*

**ABBY**

*and the Graduating Class of* 1960

**Mr. & Mrs. Arnold Goldstein**
**Mark Ira and Ricky Steven**

---

DI 5-2340 DI 2-6772

Wechter Fuel
Oil Co.

*Fuel Oil Sales*
*and Service*

*Licensed and Bonded*
*Oil Burner Installations*

453 New Lots Avenue
Brooklyn 7, N. Y.

BEST WISHES TO
**CECILLE ABRAMOWITZ**
**HANDLEMAN FURS**
Syd and David, Manufauturers - Established 1905
Showrooms in New York and San Francisco
350 Seventh Avenue, New York 1, N. Y. - PE 6-1321

BEST WISHES TO
**IRENE ROSENFELD**
FROM
**STUTZ SALES AND SERVICE**
Dealers in Fine New and Used Cars and Trucks
1675 Bruckner Blvd. - Bronx 54, N. Y. - TI 2-8443

BEST WISHES TO
**IRENE ROSENFELD**
FROM
**JULIUS SPIVACK**
Manufacturing Jewelers
50 WEST 47th STREET - NEW YORK 36, N. Y.

BEST WISHES TO THE GRADUATES AND
**ELLEN SIEGFRIED**
FROM
**CHARLES WILDER**
Mayor of East New York
2963 FULTON STREET - BROOKLYN B, N. Y.

*Mazel Tov and Hatzlacha to*
**SHEILA ROKEACH**
*from*
**MOM AND DAD**
**Adelle - Lenny - Helene**

*Best Wishes to*
**SHEILA ROKEACH**
**Mr. & Mrs. Blatt**
**Semel & Son**
**Mr. & Mrs. Flusberg**

*Lots of Mazel and Success to*
**LILLIAN FRANK**
*in All Her Endeavors*
*from*
**A DEAR FRIEND**

GOOD LUCK TO
**PHYLLIS DRILLICK**
FROM
**PAM OIL CO., INC.**
Fuel Oil, Heating and Air Conditioning
1944 UTICA AVENUE - BROOKLYN 34, N. Y.

*Best Wishes and Mazel Tov to*
*Our Daughter and Sister*
**JUDY GOLDINER**
**MOM DAD BASHY**

*Congratulations and Best Wishes to*
**BARBARA NEUHAUS**
*from*
**GRANDMA**

*Mazel Tov and Best Wishes to*
**SHULAMITH SEEVE**
**Mr. Louis Feine**
**Mr. & Mrs. M. Seeve**
**Zave - David - Shanie**

*Mazel Tov and Best Wishes*
*to Our Daughter*
**MARILYN**
*on Her Graduation*
**Mr. & Mrs. Hersh Fruchter**

*Congratulations to Our Niece*
**MARTHA**
*on Her Graduation*
**Uncle Solomon Aunt Rachel**
**Cousin Harry from Canada**

*Mazel Tov to*
**MARTHA**
*Upon Her Graduation*
**MR. & MRS. M. RIMALT**

*Congratulations to*
**SHEILA RESNICK**
*from*
**Mr. & Mrs. A. Kotin**
**Mr. & Mrs. Morris Terrace**

BEST WISHES TO
**SHEILA RESNICK**
FROM
**KLEEN-RITE STORES**
Modern French Cleaners Free Pick-Up and Delivery
1792 FULTON STREET - BROOKLYN 33, N. Y.

CONGRATULATIONS TO
**JUDY GOLDINER**
UPON HER GRADUATION
**S. & S. BAKERY & DAIRY**
111 SUTTER AVENUE
Brooklyn, N. Y.

---

*Best Wishes to*
**BERNICE GOLDBERG**
*Upon Her Graduation*
**A FRIEND**

---

*Congratulations to*
**SULAMITA**
*from*
**SHELDON RUBIN**

---

CONGRATULATIONS TO
**JUDY GOLDINER**
FROM
**B. & J. FABRICS**
263 WEST 40th STREET
New York 18, N. Y.

---

*Best Wishes to*
**JUDY GOLDINER**
*from*
**A FRIEND**

---

BEST WISHES TO
**LORRAINE LANGNER**
FROM
**FEIGENBAUM'S MANSION**
159 RIVINGTON STREET
New York, N. Y.

---

*Mazel Tov to*
**JUDY GOLDINER**
*from*
**Mr. & Mrs. William Levy and Family**

---

BEST WISHES TO
**SHULAMITH MOSHEL**
FROM
**Weiss Monumental Works**
Authorized Flintrock Dealer - All Monuments Insured
1723 Pitkin Ave., Brooklyn, N. Y. - DI 2-2493-4-7555

---

*Congratulations to*
**MARILYN GOTTLIEB**
*Upon Her Graduation*
**Anna and Louis Gelman**

---

*Mazel Tov and*
*Best Wishes to*
**MARILYN GOTTLIEB**
*Upon Her Graduation*
**MR. & MRS. M. S. COHEN**

---

BEST WISHES TO
**JEAN LOEB**
FROM
**6th AVENUE LIQUOR STORE**
Choice Selection of Wines and Liquors
6903 6th AVENUE, BKLYN. 9, N. Y. - SH 5-5199

---

BEST WISHES TO
**LINDA LEVITAN**
FROM
**Elliot Alkow Dairy Products**
339 GREENWICH STREET
New York, N. Y.

---

BEST WISHES TO
**LINDA LEVITAN**
FROM
**Isidore Shimansky Bakery**
Orders Taken for Weddings, Parties · Saturday Observed
502 EAST 95th STREET, BKLYN. 12, N. Y. - HY 9-0840

---

*Congratulations to*
**SHAINDY**
*from*
**Mr. & Mrs. Irving Engelman**

---

LOADS OF LUCK TO
**JEAN LOEB**
FROM
**BLOCH & FALK, INC.**
Strictly Kosher Meats and Provisions
4100 Broadway N. Y. C. 33 - WA 7-5010 - LO 8-5360

---

BEST WISHES TO
**FRANCES GREENBERG**
FROM
**MEAL MART**
Caterers to All Social Functions - "Your Personal Chef"
779 NOSTRAND AVENUE - BROOKLYN, N. Y.

CONGRATULATIONS TO
**SHARON FRIEDKIN**
FROM
**WARREN DRY GOODS CO.**
Wholesale Distributors of Hosiery, Underwear, Clothing
64 EAST BROADWAY, NEW YORK 2, N. Y. - CA 6-0100-1

---

*Best Wishes to*
*All the Graduates*
**MECHUTAN FUR CORP.**

---

*Our Best Wishes to*
**Rena Feldbin & Chavy Baron**
*from*
**Louis & Leah Baron**

---

*In Honor of*
*My Oldest Granddaughter*
**RENA FELDBIN**
*Love . . .*
**ZADDIE WEINER**

---

*Congratulations to*
*My Cousin*
**BARBARA EPSTEIN**
*Upon Her Gurduation*
**BARNET KLEINFELD**

---

*Mazel Tov to*
*Our Daughter*
**BARBARA EPSTEIN**
*from*
**MOM DAD BROTHER**

---

BEST WISHES TO
**DVORA APPEL**
FROM
**FOREST CLEANERS**
116-09 METROPOLITAN AVENUE
Kew Gardens, N. Y.

---

CONGRATULATIONS TO
**DVORA APPEL**
FROM
**DON KEW CHEMISTS**
116-07 Metropolitan Ave. - Kew Gardens, N. Y.
"The Rexall Store" - Prompt Delivery - HI 1-2424

---

BEST WISHES TO
**SHARON FRIEDKIN**
UPON HER GRADUATION
**HIRSHBERG BROS., INC.**
Wholesalers of Men's and Boys' Sportswear
54 EAST BROADWAY - NEW YORK 2, N. Y.

---

*Good Luck to*
**SHARON FRIEDKIN**
*Upon Her Graduation*
**GOTTLIEB FAMILY**

---

*Congratulaitons to*
**SHARON FRIEDKIN**
*Upon Her Graduation*
**Mr. & Mrs. J. Markman and Family**

---

BEST WISHES TO
**SHARON FRIEDKIN**
AND ALL THE SENIORS
UPON THEIR GRADUATION
**S. STROM INC,**
45 EAST BROADWAY - NEW YORK CITY

---

BEST WISHES TO
**RENA FELDBIN**
FROM
**ATLAS GLASS CO.**
Drive-In Service - Auto Glass - General Glazing
32-24 STEINWAY STREET, L.I.C. 5, N. Y. - RA 8-7874

---

*Congratulations to*
**BERNICE FINE**
*Upon Her Graduation*

---

LOADS OF SUCCESS TO
**LILLIAN FRANK**
FROM
**O. SWIRSKY**
Paint Supplies - Wallpaper - Est. 1812
4170 BROADWAY, NEW YORK 33, N. Y. - WA 7-3637

---

MAZEL TOV TO
**PHYLLIS DRILLICK**
FROM
**ISRAEL MANOR, INC.**
Strictly Kosher Caterers
58 WILLIAMS AVE. - BKLYN. 7, N. Y. - DI 6-5830

*Best Wishes to*
*Our Cousin*
**BARBARA EPSTEIN**
*from*
**MR. & MRS. FINK**

---

*Congratulations to*
**BARBARA EPSTEIN**
*from Her Cousins*
**Mr. & Mrs. I. Pickholz**
**Mr. & Mrs. S. Pickholz**

---

*Congratulations to*
**BARBARA EPSTEIN**
*from*
**MR. & MRS. JONAS**

---

*Congratulations to*
**BARBARA EPSTEIN**
*from*
**MR. & MRS. M. ROISER**

---

*Good Luck to*
**SHULAMITH GLUCK**
*On Her Graduation*
**A FRIEND**

---

BEST WISHES TO
**LILLIAN FRANK**
FROM
**Schild Brothers Delicatessen**
Strictly Kosher - Supervision of Rabbi Dr. Jos. Breuer
1339 St. Nicholas Ave., New York 33, N. Y. - WA 7-5997

---

BEST WISHES TO
**PHYLLIS DRILLICK**
FROM
**TED SALIT CO., INC.**
"Insurance That Insures"
45 COURT STREET - BROOKLYN, N. Y.

---

BEST WISES TO
**LILLIAN FRANK**
FROM
**CUSTOM CLEANERS - TAILORS**
The House of Fine Quality Work
1310 St. Nicholas Ave., New York 38, N. Y. - WA 7-4600

---

*Congratulations to*
**SHULAMITH GLUCK**
*Upon Her Graduation*
**HILLMAN OIL CO.**
MR. HILLMAN LUDVIK

---

*Congratulations to*
**SULAMITA**
*Upon Her Graduation*
**SAMUEL PILLER**

---

*Congratulations to*
**AUNTIE SHULIE GLUCK**
*from*
**Israel Bernard**
**Miriam Goodman & Parents**

---

*Best Wishes to*
**SHULAMITH GLUCK**
*from*
**ERLE BATTELLE**

---

BEST WISHES TO
**RACHEL KALTER**
FROM
**ASSOCIATED BUTTON CO.**
920 BROADWAY - NEW YORK, N. Y.

---

CONGRATULATIONS TO
**EILEEN ELBAUM**
UPON HER GRADUATION
**SEA HORSE FISHERIES**
118-88 METROPOLITAN AVENUE
Kew Gardens 15, N. Y.

---

*Congratulations to*
**EILEEN ELBAUM**
*Upon Her Graduation*
**A FRIEND**

---

BEST WISHES TO
**EILEEN ELBAUM**
FROM
**SAXON SERVICE STATION**
Complete Auto Service and Repairs
89-24 Metropolitan Ave. - West Forest Hills, L. I.

*Congratulations to*

**HARRIET INSLER**

*from*

**HERMAN FAMILY**

---

*Good Luck to*

**TOBY GLASS**

*from*

**Aunt Sylvia, Uncle David and Alter**

---

*Best Wishes and Success Always to*

**TOBY GLASS**

*from*

**Aunt Gertie, Uncle David and Boys**

---

*Mazel Tov to*

**OUR OWN "TOBY"**

*from*

**MOM AND DAD**

---

GOOD LUCK TO

**SHARON FRIEDKIN**

FROM

**MORRIS PALL & SONS**

Jobbers in Bedding, Carpeting and Furniture

43 EAST BROADWAY - NEW YORK, N. Y.

---

CONGRATULATIONS TO

**HANNAH ELSTEIN**

FROM

**N. & M. Seltzer Pharmacy**

Expert Prescriptionist · Phone DE 2-5881

324 BRIGHTON BEACH AVE. - BROOKLYN 35, N. Y.

---

*Best Wishes to*

**SHARON FRIEDKIN**

*from*

**IRVING WINELL**

---

*Congratulations to*
*My Darling Granddaughter*

**NAOMI FUCHS**

*from*

**FANNIE SIEGEL**

---

BEST WISHES TO

**VIRTUE KRESCH**

FROM

**J. SCHACHTER**

Mfr. of Quilts · Jobber in Blankets, Feathers, Pillows

115 Allen St., New York 2, N. Y. - GR 5-9315; 7-7940

---

LOADS OF GOOD LUCK TO

**VIRTUE KRESCH**

FROM

**SHOWERAMA COMPANY**

22 WEST 26th STREET
New York, N. Y.

---

CONGRATULATIONS TO

**VIRTUE KRESCH**

FROM

**CAMEO DRY GOODS, INC.**

299 GRAND STREET
New York, N. Y.

---

*Congratulations to The*
*Smartest Girl in School*

**NAOMI FUCHS**

*from*

**Aunt Evelyn and Uncle Paul**

---

*In Memory of*

**MY DEAR HUSBAND**

**MRS. HADER**

---

*Congratulations to*
*Our Exceptional Daughter*

**NAOMI FUCHS**

*who has always been*
*a source of deep joy to us*

**MOTHER AND FATHER**

---

*Congratulations to*

**SHULAMITH GLUCK**

*from*

**A FRIEND**

---

*Bracha and Hatzlacha to*

**HARRIET**

in all her future endeavors

**PHIL & LILLY KAHAN**

BEST WISHES TO
**LINDA LEVITAN**
FROM
**SOL PASSICK & SON, INC.**
Quality Paints and Wallpapers
9504 Church Ave., Bklyn. 12, N. Y. - HY 8-5454; 5410

*Congratulations to*
*Our Loving Granddaughter*
**SELMA**
*and Her Sister Graduates*
**MR. & MRS. K. GREENBERG**

BEST WISHES TO
**JUDY GOLDINER**
FROM
**CAMBRIDGE FABRICS CO.**
260 WEST 39th STREET
New York 18, N. Y.

BEST WISHES TO
**LORRAINE LANGNER**
FROM
**A. GERSHON CO., INC.**
138 WEST 38th STREET
New York, N. Y.

BEST WISHES TO
**LORRAINE LANGNER**
FROM
**SIDAN TEXTILE CORP.**
Converters of Taffetas and Marquisettes
101 West 37th St., New York 18, N. Y. - LO 4-5864-5

CONGRATULATIONS TO
**LORRAINE LANGNER**
FROM
**JOLO COUTURE**
525 SEVENTH AVENUE
New York, N. Y.

BEST WISHES TO
**LIBBY KOENIGSBERG**
FROM
**Crown Heights Hebrew Book Store**
382 Kingston Ave., Bklyn. 25, N. Y. - HY 3-0833

*Congratulations to*
**LIBBY KOENIGSBERG**
*from*
**Dr. Harry A. S. Tanenbaum**

BEST WISHES TO
**LORRAINE LANGNER**
FROM
**EMJAY PHOTOGRAPHERS**
Candid - Portrait - Movies - Stereo
201 East Broadway, N. Y. C. 2 - OR 4-2616

BEST WISHES TO
**MARILYN GOTTLIEB**
FROM
**JACOB GREEN, D.D.S.**
Closed Saturday
499 Montgomery Street, Bklyn. 25, N. Y. PR 2-8606

*Mazel Tov and Best Wishes*
*to Our Daughter*
**JEANE**
*and Classmates*
**MOTHER, DAD and OMA**

BEST WISHES TO
**CHARLOTTE MOSCHEL**
FROM
**Precision Radio-TV Service**
985 BERGEN STREET
Newark, N. J.

BEST WISHES TO
**CHARLOTTE MOSCHEL**
FROM
**Nathan's Kosher Delicatessen**
Affiliated with Hebrew National—"From a Bite to a Meal"
467 Albany Avenue, Brooklyn, N. Y. - PR 3-9723

BEST WISHES TO
**SHULAMITH MOSHEL**
FROM
**ESTA KRONICK**
Electrolysis (Hair Removal) by Appt., Tues., Thurs., Sat.
87 Livonia Avenue, Brooklyn, N. Y. - HY 5-3232

BEST WISHES TO
**PEARL KUFLIK**
FROM
**ARVIN PHARMACY**
D. Tilevitz and C. Wilkes, Registered Pharmacists
29-01 Broadway, Astoria, L. I. - AS 8-5606

*To*
**VIRTUE KRESCH**
*Hatzlacha Raba*
**RABBI & MRS. SIMCHA**

BEST WISES TO
**JEANE LOEB**
FROM
**RUTH DRESSES**
461 St. Nicholas Ave., N. Y. 33, N. Y. - TO 7-1627
279A W. 231st Street, Bronx 63, N. Y. - KI 3-3960

---

BEST WISHES TO
**JUDI GOTTLIEB**
FROM
**I. TAGER FOOD MARKET**
1158 LENOX ROAD
Brooklyn, N. Y.

---

LOADS OF MAZEL TO
**JUDI GOTTLIEB**
FROM
**ISIR WASSERMAN**
Fruits and Vegetables
365 EAST 98th STREET - BROOKLYN, N. Y.

---

BEST WISHES TO
**FRANCES GREENBERG**
FROM
**MITTMAN'S PHARMACY**
167 HAVEMEYER STREET
Brooklyn, N. Y.

---

*Best Wishes to*
**BARBARA NISSEL**
*from*
**Alice and Bernard Chesir**

---

BEST WISHES TO
**JUDY HAMBER**
FROM
**PATIO PHARMACY**
542 FLATBUSH AVENUE
IN 2-5303 - Brooklyn, N. Y.

---

BEST WISHES TO
**BARBARA NISSEL**
FROM
**CARD LANE, INC.**
Greeting Cards and Stationery
972 Flatbush Avenue - Brooklyn, N. Y. - IN 9-6483

---

*Congratulations to*
**SHULAMITH MOSHEL**
*on Her Graduation*
*from*
**W. MAZER**

---

*Mazel Tov to*
**SHULAMITH MOSHEL**
*from*
**A FRIEND**

---

*Mazel Tov to*
**HARRIET NAIMARK**
*from*
**RALF BASH**

---

CONGRATULATIONS TO
**SAUNDRA HAMM**
FROM
**POLLACK CLEANERS**
Closed Saturdays
431 Kingston Ave., cor. Empire Blvd. - Brooklyn, N. Y.

---

BEST WISHES TO
**JUDY HAMBER**
FROM
**Automatic Transmissions**
18 CHURCH AVENUE
UL 4-1399 - Brooklyn, N. Y.

---

*Best Wishes to*
**HARRIET NAIMARK**
*from*
**Uncle Tovya and Aunt Edna**

---

CONGRATULATIONS TO
**FRANCINE and BETTY**
FROM
**HELMAR DRUGS**
M. Blutstein, Prop. - UL 4-4876
423 DITMAS AVENUE - BROOKLYN, N. Y.

---

BEST WISHES TO
**Betty and Francine Wiener**
FROM
**Moscovitz Sea Food, Inc.**
4020 13th AVENUE
GE 8-9888 - Brooklyn 19, N. Y.

---

CONGRATULATIONS TO
**CHARLOTTE WIESELMAN**
FROM
**Crown Venetian Blind Co.**
Al Yudin, Prop. - PR 4-7902
889 NOSTRANO AVENUE - BROOKLYN, N. Y.

BEST WISHES TO
**BARBARA NEUHAUS**
FROM
**DR. HERMAN KLOTZ**
Dentist — By Appointment
239 E. Broadway, New York 2, N. Y. - GR 5-7618

---

*Complimentary of*
**BARBARA NEUHAUS**
*from*
**ROSE-ANN CLEANERS**

---

*Complimentary to*
**BARBARA NEUHAUS**
*from*
**S. SMALL & SONS**

---

BEST WISHES TO
**FRANCES GREENBERG**
FROM
**MR. & MRS. STUCZYNSKI**
436 EASTERN PARKWAY
BROOKLYN, N. Y.

---

*Mazel Tov to*
**SUZIE**
**Dad Mom Grandma**
**Edith and Lilly**

---

*Best Wishes to*
**EILEEN STEINBERG**
*from*
**MR. & MRS. GETTINGER**

---

BEST WISHS TO
**SANDRA STEINHARDT**
FROM
**Diamant, Lipp & Levy, Inc.**
Insurance
136-86 Roosevelt Avenue - Flushing 54, N. Y.

---

BEST WISHES TO
**SANDRA STEINHARDT**
FROM
**NATHAN EAGLE**
Strictly Kosher Meat and Poultry Market
200-13 32nd AVENUE - BAYSIDE WEST, L. I.

---

GOOD LUCK TO
**THE WIENER GIRLS**
FROM
**MEAL MART**
4621 13th AVENUE - BROOKLYN, N. Y. - UL 4-7800

---

CONGRATULATIONS TO
**JUDY TAUBENBLATT**
FROM
**Semel & Sons Grocery Store**
5013 13th AVENUE - BROOKLYN, N. Y. - GE 5-2635

---

CONGRATULATIONS TO
**JUDY TAUBENBLATT**
**Dr. & Mrs. Otto Napelbaum**
1248 - 49th STREET BROOKLYN, N. Y.

---

*Mazel Tov and Best Wishes to*
**NECHAMA**
*from*
**Ben Lefkowitz & Family**

---

*Congratulations and Best Wishes*
*to Our Dear Niece*
**HEDY SPIRA**
**David & Judith Spira**

---

*Mazel Tov to*
**JUDY TAUBENBLATT**
*from*
**THE FAMILY**

---

BEST WISHES TO
**REVA SHULMAN**
FROM
**GOLDREICH BROS.**
46 EAST BROADWAY - NEW YORK 2, N. Y.

---

CONGRATULATIONS TO
**SHULAMITH SEEVE**
FROM
**DR. I. LEVINE**
144 REMSEN AVENUE - BROOKLYN, N. Y.

*Best Wishes to*
**SHEILA RESNICK**
*from*
**NISSIM HIZME**
ISRAELI ART JEWELRY COMPANY
89 Canal Street, New York 2, N. Y. · WAlker 5-8566

CONGRATULATIONS TO
**SHEILA RESNICK**
**IRVING MENDELSON**
Stamps for Collectors—Mint, Used, Singles, Plate Blocks
Souvenir Sheets and First Day Covers
645 Ocean Parkway · Brooklyn, N. Y.

GOOD LUCK TO
**SHEILA RESNICK**
FROM
**HOPKINSON LAUNDRY**
318 HOPKINSON AVENUE
DI 5-8470 · Res.: EV 5-1757 · Brooklyn, N. Y.

*Best Wishes to*
**PEARL RABINOWITZ**
*from*
**DR. H. BLOCK**

BEST WISHES TO
**RUTHIE PLATNICK**
FROM
**S. SMALL & SON**
STRICTLY KOSHER MEAT MARKET
118 Rivington Street · New York 2, N. Y. · GR 5-6624

*To*
**MINDY HOCHBERG**
*Compliments of*
**A FRIEND**

BEST WISHES TO
**PHYLLIS OBERMEISTER**
FROM
**MAJESTIC STORES**
86 ORCHARD STREET
New York, N. Y.

GOOD LUCK TO
**RICKY NUSSBAUM**
FROM
**STEINER FASHIONS**
Elmer Steiner · Bella Steiner
545 West End Ave. · New York 24, N. Y. · TR 3-6255

CONGRATULATIONS TO
**PHYLLIS OBERMEISTER**
FROM
**Mr. & Mrs. Joseph Tanowitz**
AND FAMILY
247 EAST 91st STREET · BROOKLYN 12, N. Y.

BEST WISHES TO
**PHYLLIS OBERMEISTER**
**FINE-TONE DECORATORS**
Drapes, Curtains, Spreads Ready Made and
Made to Order — Closed Saturdays
568 LIVONIA AVENUE · BROOKLYN, N. Y.

BEST WISHES TO
**RICKY NUSSBAUM**
FROM
**TAM TOV CATERERS**
4723 CHURCH AVENUE
HY 3-4167 · Brooklyn 3, N. Y.

*Love to*
**SHAINDY HAUSMAN**
*on the Occasion of*
*Her Graduation*
**FAIGY and NORMAN**

CONGRATULATIONS TO
**SAUNDRA HAMM**
FROM
**ANN'S CORSET SHOP**
Ready Made and To Order · Shomer Shabbos
459 ALBANY AVENUE · PR 8-1896

BEST WISHES TO
**SANDRA HAMM**
FROM
**HELEN'S BEAUTY SHOP**
597 EMPIRE BLVD., cor. KINGSTON AVE.
PR 3-8513 · Brooklyn, N. Y.

SL 6-4747 PR 3-9160
*Good Luck, Graduates*
**HY. J. BRANDOFF**
468 ALBANY AVENUE
Cor. Empire Blvd. Brrklyn, N. Y.

CONGRATULATIONS TO
**MARTHA**
ON HER GRADUATION
**Gross & Rosenbaum Butchers**
372 KINGSTON AVENUE
Brooklyn 13, N. Y.

*Congratulations to*
*My Granddaughter*

**DVORAH SROLOFF**

---

BEST WISHES TO

**DVORAH SROLOFF**

FROM

**BORO FUEL OIL CO.**

"The Oil That Keeps Warm Friends"

**2 Church Avenue - Brooklyn 18, N. Y. - UL 4-7500-1-2-3**

---

BEST WISHES TO

**SUZAN WEINMAN**

FROM

**SEASIDE PERFUME CO.**

Perfumes and Cosmetics

**715 Brighton Beach Avenue - Brooklyn 35, N. Y.**

---

*Congratulations and Best Wishes*
*to My Cousin*

**HEDY SPIRA**

*from*

**SAMUEL SPIRA**

---

BEST WISHES TO

**ROSE KALISH**

FROM

**FISHER PHARMACY**

Prescription Pharmacists - David C. Fisher, Ph.G.

**476 MacDonald Ave., nr. Church Ave. - Bklyn., N. Y.**

---

CONGRATULATIONS TO

**HARRIET INSLER**

FROM

**B. & L. ZIPPER CO.**

**4724 NEW UTRECHT AVENUE**
**Brooklyn, N. Y.**

---

CONGRATULATIONS TO

**HARRIET INSLER**

FROM

**COAST EXTERMINATING CO.**

**23 CLINTON STREET**
**New York, N. Y.**

---

*To*

**HARRIET INSLER**

*Congratulations on Your Achievement*
*May the future bring continued success.*

**Mr. & Mrs. Moses Brecher**
**and Sons**

---

*Congratulaitons to*

**SHULAMITH SEEVE**

*from*

**DR. SOL GOLDSTEIN**

---

*Congratulations and Best Wishes*
*to Our Granddaughter*

**SHULAMITH SEEVE**

*from*

**RABBI & MRS. J. M. LESIN**

---

*Congratulations to*

**SHULAMITH SEEVE**

*from*

**Jacob & Miriam Hiesiger**

---

*Mazel Tov and Best Wishes*
*to Our Daughter*

**IRENE**

*on Her Graduation*

**MR. & MRS. H. ROSENFELD**

---

*To*

**IRENE**

*May the road ahead of you*
*be a successful one.*

**HY GRADE WORKERS**

---

*Best Wishes to*

**ELLEN SIEGFRIED**

*from*

**Dr. & Mrs. I. G. Lichtman**

---

BEST WISHES TO

**GLORIA KATZ**

FROM

**BORO FUEL OIL CO.**

"The Oil That Keeps Warm Friends"

**2 Church Avenue - Brooklyn 18, N. Y. - UL 7500-1-2-3**

---

*Congratulations to*
*Our Cousin and Friend*

**SULAMITA**

**Isaac Shapiro**

**Mr. & Mrs. Schwartz**

**Wachtell Pharmacy**

BEST WISHES TO
**CAROLE and PHYLLIS**
FROM
**Mauzone Catering Service**
427 KINGSTON AVENUE
Brooklyn, N. Y.

---

*Congratulations to*
**THE ZAUDERER TWINS**
*from*
**A FRIEND**

---

BEST WISHES TO
**BONNIE ZWEBNER**
FROM
**MATTIS YELLIN, D.C., Ph.G.**
Chiropractor - Hours by Appointment
1081 Eastern Parkway, Brooklyn, N. Y. - PR 3-1856

---

CY 8-3356 Res.: SL 6-4725
**FRIEDMAN & STEINBERG**
*Glatt Kosher Meat and Poultry*
*Bar B-Q Chicken*
772 EAST 180th STREET
Free Delivery Bronx, N. Y.

---

*Best Wishes to*
**ALL THE GRADUATES**
*from*
**MR. & MRS. MAX LERNER**

---

EV 7-9856
**Cohen & Rosner Kosher Meats**
53 LEE AVENUE
Brooklyn, N. Y.

---

BEST WISHES TO
**ALL THE GRADUATES**
FROM
**WEISS & SEIDENFELD**
Glatt Kosher Meat Market
369 KINGSTON AVENUE - BROOKLYN, N. Y.

---

CONGRATULATIONS TO
**THE GRADUATES**
FROM
**Made-Well Appliance Corp.**
1735 PITKIN AVENUE
EV 5-4400 - Brooklyn 12, N. Y.

---

GOOD LUCK TO
**ALL THE GRADUATES**
FOM
**M. RESNICK BARBER SHOP**
"Shomer Shabbos"
1808A Prospect Place, nr. Saratoga Ave., B'klyn, N.Y.

---

*Congratulations to*
**NAOMI KURTZ**
*from*
**Charles Gonikman & Son**

---

*Best Wishes to*
**NAOMI KURTZ**
*from*
**HILLMAN FUEL OIL CO.**

---

*A Friend of*
**SYLVIA MARK**

---

*From a Friend of*
**FINA LANDGARTEN**

---

*Greetings to*
**FAIGIE LANDGARTEN**

---

*Greetings to*
**FINA LANDGARTEN**

---

*Mazel Tov Likalati*
**NECHAMA**
*Beahavah*
**MAYER**

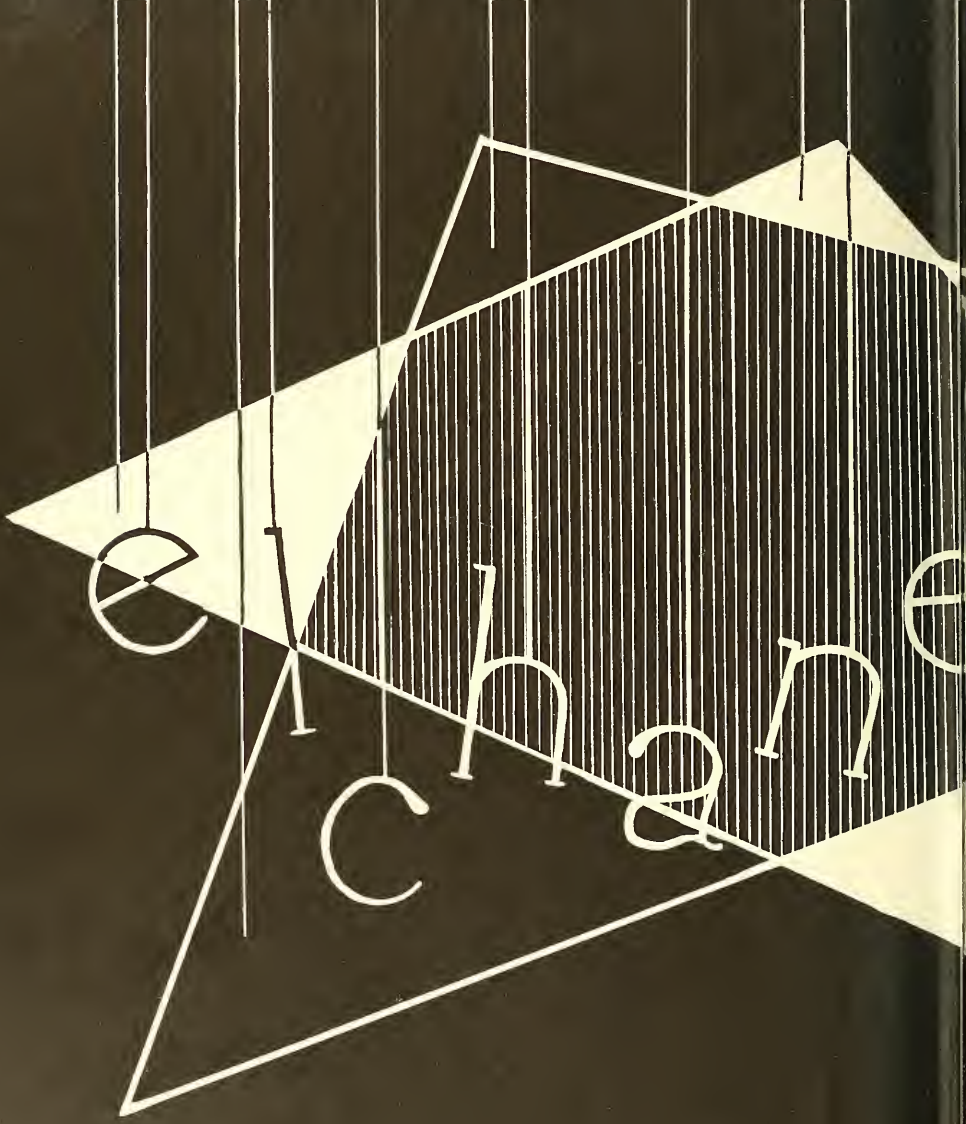
# *Compliments of*

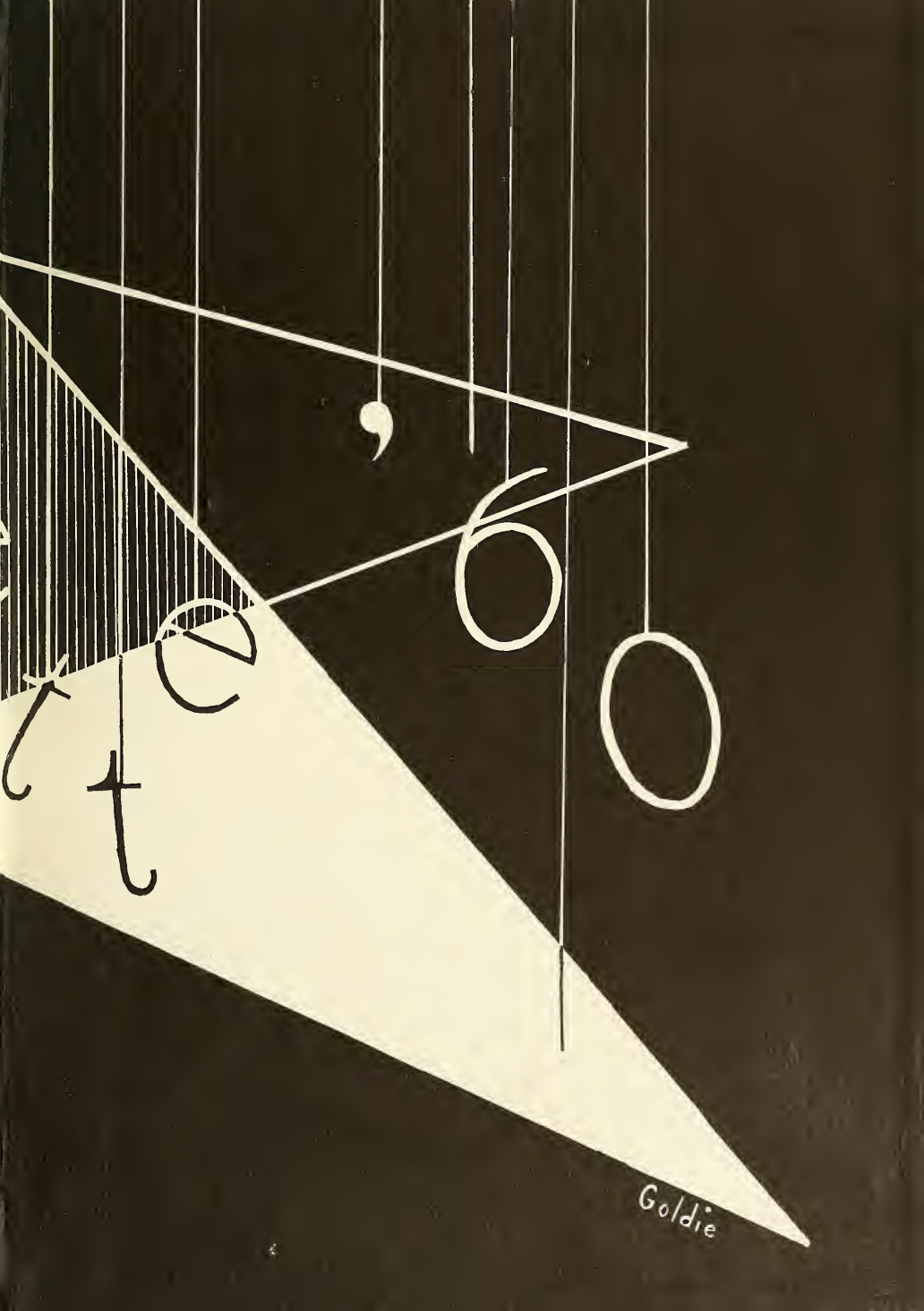
The Elegante Shop
England Neckwear Co.
Kova Quality Co.
Boro Park Hebrew Book Store
Mildred Kaplan
Saul Reiner
Arnold A. Taran
N. Kramer
Gaylord Cleaners
Dr. Sol Savad
Rubenson Pharmacy
Nathanson
Accommodating Appliance Corp.
Card Box
Marietta's Imports
D. Maltz
Pearl Kuflik, a Friend
Dave Eiges
Mardi Gras
Frances Town and Country Clothes
Chernoff & Chernoff
F. Markel Jewelers
Gartener's Bake Shop
Regency Cleaners
Morton Spira
Mr. & Mrs. Max Schiffer
L. Edelstein
Ephraim Stern, Butcher
Mr. & Mrs. Max Landau
Eddy's School Supplies
Samuel Moskof, Heights Laundry
Freedman Glatt Kosher Meats
K. Lesser's Jewelry Store
H. Kaminsky
M. Javitz, Delicatessen
Libby Koenigsberg, a Friend
J. B. Roller, Optometrist
Apman's Luncheonette
Speedway Food Stores
Jack's Quality Fruits and Vegetables
Bessie's Corset Shop
Phyllis Shoe Store
Friend of Pearl Senderowitz
Olis Knitting Mills
Hartley's Ladies' Apparel
Normandie Press, Inc.
Shaindy's Friends—Red and Irving



Eastern Press, Inc., 33 Flatbush Ave., B'klyn 17 185

# להתראות


exchange


Goldie